

Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band: 29 (1961)

Anhang: Das Kleine Blatt = La petite feuille

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

American, 40, university graduate, professional man, living two hours from New York City, seeks a friend, virile, same age or younger. Interests: woodworking, old music, painting, naturism, reading and others. Please write, with photo, to «Abbott» No. 8320 (also in French).

Es würde mich freuen, mit einem Herrn im Alter ab 50 Jahren von guter Allgemeinbildung und Herzensbildung vorderhand in brieflichen Kontakt zu treten, um so zum Aufbau einer in jeder Hinsicht senkrechten Freundschaft zu kommen. Bildzuschriften unter «Jura», No. 8321 erbeten.

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun-deck; bar; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required: Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.

Fiorentino, anni 43 alto m. 175 amante di compagnia, cerca amico per corrispondenza e amicizia, ed scambiandosi nostre idee personali con una forte reciproca sopraindicata. Lettere sotto «Arno», No. 8322.

46jähriger New Yorker Kaufmann, 188, sucht die Bekanntschaft eines gleichaltrigen, lieben, aufrichtigen Menschen, der Interesse hätte, eine echte Dauerfreundschaft aufzubauen. Ich bin von verträglichem Charakter, männlicher Typ. Musikfreund, reise viel, u. a. zweimal jährlich nach Mitteleuropa. Zuschriften auf Deutsch oder Englisch an «New Yorker», No. 8323, mit Luftpost-Porto.

Schweizer, 45, sucht seriösen jungen Mitarbeiter, der sich als Sekretär oder Vertreter für sein Geschäft interessieren würde. Offerte mit Bild unter «Sekretär», No. 8324 erbeten.

Suisse, 45, cherche sérieux et jeune collaborateur qui s'intéresserait à ses affaires. Offre avec photo à «Sérieux», No. 8325.

Wahl-Münchner, intellektuell, 24 Jahre, sehr jugendliche Erscheinung, vital, lebensbejahend, weitgereist, liebt alle Künste, sowie Schwimmen und Reisen, sucht ab Frühjahr 1961 die Möglichkeit eines längeren Auslandaufenthaltes. Vollkommen unabhängig, Europa angenehm, aber nicht Bedingung. Angebote bitte unter «München», No. 8326 mit Ausl.Porto.

German in Munich, intellectual, 24 years old, slim, youthful appearance, full of life, optimist, widely travelled, fond of the arts, also of swimming and travelling. I would like to have the possibility of a longer stay abroad as from Spring of 1961. am wholly on my own. Would prefer Europe but any other place also. Please write to «Munich», No. 8327.

Intellectuel, habitant Munich, 24 ans, élancé, d'allure très jeune, vital, aimant la vie, beaucoup voyagé, s'intéressant aux sports et arts, cherche pour le printemps 1961 une possibilité de séjour à l'étranger pour une période prolongée, en Europe, mais pas nécessairement. Ecrire sous «Munich», No. 8328.

Monat März. Akademiker, Westdeutschland. Anfang 40, sucht bis gleichaltrigen gebildeten, sportl. Reisekameraden für Erholungsaufenthalt Kanarische Inseln, Tunis oder dergl. Getrennte Kasse erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Eilzuschrift mit Bild unter «Reise», No. 8329, mit Ausl. Porto.

Sizilien. Mitte Mai oder Mitte Juni. Wer hätte Lust, sich mir zu einem 14tägigen Urlaub anzuschliessen? Italienische Sprachkenntnisse wären gut. Freundl. Briefe unter «Sizilien», No. 8330 erbeten.

Einen aufrichtigen Freund zum Aufbau einer Dauerfreundschaft zu finden ist mein Wunsch. Damit wir uns öfters sehen können, solltest du im Umkreis von Bern, Thun, Fribourg, Biel wohnen, gleich ob Stadt oder Land. (Auto vorhanden). Alter bis ca. 25. Ich bin 45, gross und schlank. Wohne in Bern. Bin vielseitig interessiert Diskretion zugesichert. Schreibe mir vertrauensvoll, evtl. mit Bild, unter «Wunsch», No. 8331.

Junger Mann, 24 J., sucht auf diesem Wege einen Freund, der ihn gesanglich fördert und evtl. herausstellt. Briefe unter «Gesang», No. 8332 erbeten.

Schweizer, 26 Jahre alt, ca. 180, männlicher Typ, sucht Bekanntschaft mit Gleichgesinntem im Raum Wil SG. Ich habe Freude am Theater und Reisen. Wer sendet mir einen Brief mit Bild? Strengste Diskretion und Retournierung des Bildes Ehrensache. Briefe unter «Wil», No. 8333 erbeten.

SONNE ÜBER IBIZA. Erleben Sie sonnige Tage in einer grossen Ferienvilla auf der paradiesischen Mittelmeerinsel IBIZA. — Seebäder auch im Winter. — Franz. Küche. Vollpension sFr. 11.50 alles incl. — Prospekte: Case Postale 30, Montreux/Suisse.

Junger Zürcher, 25/176, gut aussehend, mit netter Wohnung, sucht aufrichtigen Freund, nicht über 32 Jahre alt, der an einer Dauerfreundschaft interessiert ist. Sollten zudem noch Reisen, Musik und Theater zu deinen Hobbies zählen, zögere nicht, mir mit Bild unter «Kreta», No. 8334 zu schreiben.

Tailleur pour dames et messieurs, 35 ans, présentant bien, parlant Italien et Français, ayant habitude de la vente de grand magasin, cherche place analogue. Offres sous «Tailleur», No. 8335.

Jeune homme, Suisse romand, désire rencontrer jeune camarade, Lausanne ou environs, 20 à 30 ans max., aimant comme lui la nature, les arts, les sports, les voyages, bien physiquement, sympathique, type masculin. Réponse à toutes lettres. Discrétion. Prière de joindre photo. Ecrire sous «Amitié», No. 8336.

Abonné 1857. Mr. R.F. †

Unser Abonnent 1857, Mr. R.F. ist heimgegangen. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. DER KREIS

«BEAUTY BY NIGHT». There's terrific glamour and vitality in these studies of a young dancer's body presented in a new «black glass» photographic style. Introductory offer: 7 postcards for Sfr. 10 post free. \$ 3.00 by air to USA. Box BM/VADC, LONDON W.C. 1, ENGLAND.

TOM MENS SHOP. Ein Besuch lohnt sich. Grosse Auswahl in exklusiver Sport- und Lederbekleidung: Lederjacken ab Fr. 98.—, Lederhemd Fr. 168.— etc., Anzüge, Vestons, Hosen ab Fr. 38.—, rassige Pullis. — Spezialanfertigung nach Ihren Wünschen. Stadelhoferstr. 41. Tel. 34 47 06 Zürich Langstrasse 4. Tel. 23 75 88

Spenden für den Baufonds

Auch im Monat Dezember sind noch eine ganze Anzahl von Spenden für den Baufonds eingegangen, für die wir den betr. Abonnenten einzeln gedankt haben. Am Tage unserer Weihnachtsfeier erreichte uns von Abonnent 5010 eine Spende von *zweitausend* Franken, was wir hier gerne zur Kenntnis unserer Leser bringen.

Ferner gingen in den letzten Wochen noch Spenden von folgenden Abonnenten ein: Abonnenten No. 5072, 1302, 1519, 1337, 1506, 237, 78, 1627, 259, 1241, 1698, 3505, 3010, 1433, 91, 5, 306, 5042. Auch diesen Spendern danken wir aufs herzlichste. *Der Kreis*

AVIS IMPORTANT

à ceux qui donnent suite aux insertions paraissant dans notre Petite Feuille.

Dernièrement, un contrôle nous a révélé que sur *soixante* lettres à retransmettre, *vingt* d'entre-elles seulement contenaient le timbre-réponse requis.

La recommandation: « joindre timbres pour l'étranger » ou « joindre timbres pour expédition par poste-aérienne » signifie que ces timbres doivent être adressés à *nous-même* pour la retransmission du courrier en question.

Les abonnés de l'étranger répondant aux insertions doivent joindre un « *Coupon-réponse international* » à chacune de leurs lettres. Lorsqu'il s'agit de Poste aérienne (Air Mail) on devra joindre trois de ces coupons internationaux; ceux-ci peuvent être obtenus dans le monde entier auprès de chaque Office des Postes d'une certaine importance. Un « *coupon-réponse international* » permet d'affranchir toute lettre ordinaire destinée à n'importe quel endroit du monde.

Encore une fois, nous vous prions d'observer notre recommandation car la retransmission de lettres non-pourvues du timbre-réponse nous coûte mensuellement une somme d'argent considérable.

C. O. C. - Holland

AMSTERDAM — De schakel — Korte Leidsedwarsstraat 49 (Tel. 6 45 11)
Täglich geöffnet ab 20 Uhr !

ROTTERDAM Coolsestraat 33 (Telephon 12 56 46)
Geöffnet Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend

DEN HAAG Lange Houtstraat 5
Geöffnet Dienstag-, Donnerstag-, Samstag- und Sonntagabend

In diesen drei grössten Städten der Niederlande finden Sie die führenden und zuverlässigen Freundschaftslokale, wo ausländische Gäste herzlich willkommen sind !

In the three main cities of Holland you will meet reliable people; friends from abroad are always admitted.

For all information: Headquarters C.O.C. — 57, Damrak, Amsterdam. Tel. 34596

Hotel „Flora“

KERKSTRAAT 366
bij de Utrechtschestraat

Single and Doublerooms
With breakfast
All rooms running water

Directie: Mevr. ANNIE WALDEN

AMSTERDAM-C.
Telefoon 37623

1 - en 2 - persoons kamers
Logies met ontbijt
Alle kamers stromend water

In München: Die *Teddy Bar*



Hans Sachs-Strasse 1, Ecke Müllerstrasse
Nähe Sendlingertor-Platz
Telephon: 222584, täglich ab 18 Uhr

Stadtcasino Hamburg

Grossneumarkt 1 - Telefon 35 34 03 - Christian Westphal und Karl Stademann

Die Freunde aus aller Welt treffen sich in Hamburg im STADTCASINO! —
International bekannt!

Geöffnet von 19 Uhr bis 4 Uhr morgens, sonnabends lange Nacht

DAMENABEND jeden 1. Dienstag im Monat. Täglich Musik!

RESTAURANT

«Chez Charly»

P A R I S 1

9. Rue d'Argenteuil 9
Tel. Ric. 90 07
(zwisch. Opéra u. Palais Royal)

Treffpunkt der Freunde aus allen
Ländern

Für Touristen Spezialpreise
Geöffnet jeden Tag, mittags u. abends,
ausser Mittwoch
(Man spricht deutsch)

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

50 ans, homme d'affaires, recherche correspondant 35—40 ans bien élevé en vue de rencontres et vacances en Savoia, Région de Lyon, photos. Ecrire sous «Stéphane», No. 8337.

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun-deck; bar; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required: Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.

Heidelberg-Saarbrücken. Bin Anfang 30, schöpferisch tätig, aufgeschlossen, herzlich, ersehne Kontakt mit liebenswertem Idealisten, der ernsthaft-heiter, männlich, charaktervoll und grosszügig ist. Negro artist appreciated. Schreibe bitte mit Foto und Ausl. Porto an «Pfalz», No. 8338.

English speaking German, 42, visiting New York, Detroit, Chicago, Saint Louis, Kansas City, Denver, California between July and September 1961 would like to contact friends in these areas. Write to «Contact», No. 8339.

Wir suchen dringend Exemplare der drei ersten Jahrgänge unserer Zeitschrift zu kaufen: Schweiz. Freundschaftsbanner 1932, 1933, 1934. Angebote an die Redaktion.

Welcher Abonnent mit männlicher Erscheinung, der Französisch als Muttersprache spricht, erteilt französische Privatstunden in Zürich. Preisofferte unter «Bergfreund», No. 8340.

Einen aufrichtigen Freund zum Aufbau einer Dauerfreundschaft zu finden, ist mein Wunsch. Damit wir uns öfter sehen können, solltest du im Umkreis von Bern, Thun, Fribourg, Biel wohnen, gleich ob Stadt oder Land. (Auto vorhanden). Alter bis ca. 35 Jahre. Ich bin 45, gross und schlank. Wohne in Bern. Bin vielseitig interessiert. Diskretion zugesichert. Schreibe mir vertrauensvoll mit Bild unter «Wunsch», No. 8341.

Planning trip to the Orient with stops in Tokio, Hongkong, Manila and Hawaii. Would appreciate contact with members who live in these places or have been visiting there. Reply in English or German to «Orient», No. 8342, add air-mail postage.

SONNE ÜBER IBIZA. Erleben Sie sonnige Tage in einer grossen Ferienvilla auf der paradiesischen Mittelmeerinsel IBIZA. — Seebäder auch im Winter. — Franz. Küche. Vollpension sFr. 11.50 alles incl. — Prospekte: Case Postale 30, Montreux/Suisse.

Gebildeten Reisekameraden nach Nordafrika gesucht. Briefe unter «Nordafrika», No. 8343 erbeten.

Meine grosse Sehnsucht ist es, einen aufrichtigen, einfachen Freund zu finden. Alter 20—30 Jahre, möglichst jugendlicher Typ. Zürich und Umgebung bevorzugt. Ich selbst bin 33 Jahre alt, vielseitig interessiert, reise gern, betreibe Sport, vor allem Skifahren. Meine Hobbies sind photographieren und filmen. Von wem darf ich einen Brief mit Bild unter «Zukunft», No. 8344 erwarten?

Gesucht junger Mitarbeiter für Radiogeschäft zur Mithilfe im Laden und Werkstatt. Technische Kenntnisse Elektro oder Radio erwünscht, aber nicht Bedingung. Offerten mit Bild erbitte ich unter «Aarau», No. 8345.

Mittvierziger, 170, gut und jünger aussehend, mit Interesse für Reisen, Musik, Literatur und Photographie sucht Briefwechsel und Gedankenaustausch mit jungem, aufgeschlossenem Partner aus dem süddeutschen Raum oder Schweiz. Eventuell gemeinsamer Märzurlaub im Berner Oberland. Bildzuschriften erreichen mich, mit Aus.Porto, unter «Märzsonne», No. 8346.

Welcher aufgeschlossene Herr von 55 und älter, weicher Typ, belebt, hätte Lust und Freude mit mir in freundschaftlichen Briefkontakt zu treten. Bin selbst anfangs 50 und von guter Allgemeinbildung. Bildzuschriften unter «Bern», No. 8347 erbeten.

Schweizer, 26, männlicher Typ, Theologiestudent (z. Zt.) in Deutschland, Muttersprache Französisch, spricht Deutsch und Englisch; sucht aufrichtigen Freund. Bin vielseitig interessiert. Diskretion zugesichert. Schreibe mir vertrauensvoll mit Bild unter «Freundschaft», No. 8348, Ausl.Porto.

Es gibt doch sicher in Zürich oder Umgebung einen Menschen, der wie ich, ohne besondere Rücksicht auf das Alter den Wunsch hat, endlich einen absolut zuverlässigen und liebenswerten Freund zu finden. Ich bin Mitte vierzig, sehr schlank, 175 cm gross. Die Möglichkeit des späteren Zusammenwohnens ist vorhanden. Volle Diskretion und Rückerstattung des Bildes selbstverständlich. Briefe unter «Heim», No. 8349 erbeten.

36jähriger Deutscher würde gern bei einem Gesinnungsfreund in Lausanne oder Genf einige Frühjahrs- oder Sommermonate verbringen, um seine französischen Kenntnisse zu verbessern, evtl. natürlich auch im Austausch gegen gutes Schriftdeutsch. Zuschriften unter «Austausch», No. 8350 erbeten.

Wo bist Du, lieber, einfacher junger Mann, der Du Dich nach Deinesgleichen sehnst? Du kannst bei mir das Autofahren erlernen mit kl. Sportwagen. Gemeinsame Ferien nach Deinem Wunsch. Raum: Basel und Süddeutschland. Bin Anf. 40, gross, schlank. Zuschriften mit Bild unter «Basel», No. 8351 erbeten.

Schweizer, 30/176, schlank, dunkelblond, in guter Stellung, sucht einen ehrlichen Freund, nicht über 30 Jahre alt, mit guter Allgemeinbildung und Interessen für Reisen und Musik, im Raum Sargans oder Zürich-Sargans (Auto vorhanden). Schreibe mir bitte mit Beilage einer Photo unter «Sargans», No. 8352.

Suchst du dir einen lieben, charaktervollen Freund, dann schreibe mir bitte ein Brieflein. Ich bin in den besten Jahren, mit guten Eigenschaften, und kann mich Jung und Alt anpassen. Brief erbeten unter «Pilatus», No. 8353.

43jähriger Berufsmann, sportlicher Typ, vielseitig interessiert, 176 gross, wünscht in Basel oder Umgebung aufrichtigen, flotten, männlichen Kameraden kennenzulernen. Zuschriften mit Bild unter «Rhein», No. 8354 erbeten.

Ich suche dauerhafte Freundschaft, bin 49/172, männl. Erscheinung, schlank, unabhängig und in guten Verhältnissen. Ich suche seriösen, gut gebildeten Freund bis 50. Er soll wie ich vielseitig interessiert und von männl. Aussehen sein. Gegend Basel und Umgebung bevorzugt. Diskretion betrachte ich als selbstverständlich. Ausführliche Bildzuschriften unter «Treue», No. 8355 erbeten.

Wer sucht gleich mir aufrichtigen Dauer-Freund? Er soll «sonnenhungrig» sein, lustig und alles Schöne lieben. Alter bis ca. 40. Möglichst Ostschweiz/Bodensee. Jeder Brief mit Bild wird beantwortet. Bin selbst Anfang dreissig, gross, schlank, sehr aufgeschlossen und lebensnah. Brief unter «Freude», No. 8356 erbeten.

TOM MENS SHOP. Ein Besuch lohnt sich. Grosse Auswahl in exklusiver Sport- und Lederbekleidung: Lederjacken ab Fr. 98.—, Lederhemd Fr. 168.— etc., Anzüge, Vestons, Hosen ab Fr. 38.—, rassige Pullis. — Spezialanfertigung nach Ihren Wünschen. Stadelhoferstr. 41, Tel. 34 47 06 Zürich Langstrasse 4, Tel. 23 75 88

SPENDEN FÜR DEN BAUFONDS

Auch im Monat Januar sind wiederum eine Anzahl Spenden von schweizerischen und ausländischen Abonnenten eingegangen: Nr. 100, 153, 171, 183, 1279, 1283, 1584, 1802, 3119, 3175, 3199, 3201, 3279, 3512, 3513, 5008, 5040, 5058, 5118, 5208, 5223, 5239, 1792, 5136. Wir danken allen Spendern aufs herzlichste.

UNSER NEUER BILDERBAND

Der Mann in der Zeichnung

In diesem neuen Buch haben wir hundert Zeichnungen zusammengestellt, die alle die Erscheinung des Mannes spiegeln. Neben einer grossen Anzahl der besten Zeichnungen aus den Jahrgängen unserer Zeitschrift findet der Betrachter schönes und unbekanntes neues Material.

Dieser Kunstband, der ein erster Versuch sein soll, den Mann mit den Augen des Künstlers zu sehen, erscheint im gleichen Format wie unsere Photobände, in weinrotem Leinen und bildet ein willkommenes Geschenk.

Der Preis beträgt Sfr. 19.— einschliesslich Porto, innerhalb der Schweiz. Voreinzahlung auf unser Postcheckkonto VIII 25753 Zürich, oder Nachnahmesendung, auch ins Ausland, möglich.

L'Homme, par le dessin

Nous publions une série des cent dessins parus dans notre Revue. Cette collection renfermera aussi quelques dessins inédits que nos amis s'intéressant à l'art trouveront plus tard parmi les illustrations du «Cercle».

Cette collection artistique devant constituer un premier essai paraîtra reliée toile couleur bordeaux dans le même format que nos volumes de photos et sera certainement un beau cadeau de fête fort apprécié. — Le prix en est fixé à Fr.S 19.— (port compris). — Paiement anticipé à notre Compte de chèques postaux VIII 25753 ou envoi contre remboursement (possible aussi de l'Etranger).

Hotel „Flora“

KERKSTRAAT 366

bij de Utrechtschestraat

Single and Doublerooms
With breakfast

All rooms running water

Directie: Mevr. ANNIE WALDEN

AMSTERDAM-C.

Telefoon 37623

1 - en 2 - persoons kamers

Logies met ontbijt

Alle kamers stromend water

In München: Die Teddy Bar



Hans Sachs-Strasse 1, Ecke Müllerstrasse
Nähe Sendlingertor-Platz
Telephon: 222584, täglich ab 18 Uhr

Stadtcasino Hamburg

Grossneumarkt 1 - Telefon 35 34 03 - Christian Westphal und Karl Stademann

Die Freunde aus aller Welt treffen sich in Hamburg im STADTCASINO! —
International bekannt!

Geöffnet von 19 Uhr bis 4 Uhr morgens, sonnabends lange Nacht
DAMENABEND jeden 1. Dienstag im Monat. Täglich Tanz!

RESTAURANT

«Chez Charly»

PARIS 1

9. Rue d'Argenteuil 9

Tel. Ric. 90 07

(zwisch. Opéra u. Palais Royal)

Treffpunkt der Freunde aus allen

Ländern

Für Touristen Spezialpreise

Geöffnet jeden Tag, mittags u. abends,
ausser Mittwoch

(Man spricht deutsch)

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Kreis subscriber, 45, 5 ft. 7 in., 150 lbs., living in Rome wishes to contact subscribers in Rome and Italy or other subscribers planning Rome vacation. Letters in English or German or Italian, with photo, if possible, to «Douglas», No. 8357.

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun-deck; bar; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required: Kent, Calle Mas 24, *Palma*, Baleares.

Mann mittleren Alters sucht aufrichtigen, netten Kameraden. Umgebung von Bern — Biel oder Solothurn erwünscht. Briefe, wenn möglich mit Bild, unter «Berner», No. 8358 erbeten.

Mein Herz ist in Musik verliebt, doch sonst ist es leider frei. Derzeit in Uebersee, werde (2. Augusthälfte) die Festspiele in Bayreuth, Salzburg, München besuchen, vorher und nachher Urlaub irgendwo in Europa. Bin 31/175, schlank, gebildet, würde gerne sympathischen Freund (23—39) finden und evtl. Urlaub gemeinsam verbringen. Zuschriften, wenn möglich mit Bild, unter «Calaf», No. 8359, mit Luftpostporto.

Français, 34 ans. Couturier, coupeur, modeliste cherche situation dans grande ville Suisse. Ecrire sous «Couture», No. 8360.

SONNE ÜBER IBIZA. Erleben Sie sonnige Tage in einer grossen Ferienvilla auf der paradiesischen Mittelmeerinsel IBIZA. — Seebäder auch im Winter. — Zimmer mit Frühstück sFr. 7.50. — Prospekte: Case Postale 30, Montreux/Suisse.

Raum München-Südbayern bevorzugt, aber durchaus nicht Bedingung. *Was ich bin und was ich zu bieten habe*: 35 Jahre, 184 gross, dunkel, schlank, sehr selbstständig, ganz unabhängig, grässlich tolerant. *Was ich suche*: Jemand nicht unter 28 und nicht über 40, «gebildet», männlich, grosszügig; ein Kerl von Niveau *oder* Format. Das Uebrige sollte der Briefaustausch ergeben, den die Beilage eines Bildes erleichtern wird. Briefe unter «Unabhängig», No. 8361 erbeten.

Suche interessanten Briefwechsel in Kurzschrift (System Stolze-Schrey). Alle Briefe in Schul- oder Redeschrift gefasstem Stenogramm werden beantwortet. Sprachen: Deutsch oder Englisch. Briefe unter «Steni», No. 8362 erbeten.

Suche aufrichtigen, ehrlichen Freund, der mit mir Freud und Leid teilen will. Bin 27 Jahre alt, 172 gross, schwarze Haare und schlank. Lebe noch zu Hause, möchte aber mit Freund gemeinsam arbeiten und zusammen wohnen. Briefe unter «Aufrichtig», No. 8363 mit Ausl.Porto erbeten.

Hamburg. Junger Freund gesucht (bis 30) für Urlaubsreise nach Griechenland oder Spanien im Spätsommer 1961. Führerschein, Zelt und Bild erwünscht, Auto vorhanden. Bin «double-tween». Briefe mit Ausl.Porto erbeten unter «Hamburg», No. 8364.

Lehrer im Kanton St. Gallen, 30/175, sucht Kontakt mit tüchtigem, vielseitig interessiertem, einfachem Berufskollegen jüngeren Datums. Dein Wohnort ist nicht von Bedeutung. Schreibe mir bitte (ich werde jede Zuschrift beantworten) mit Beilage eines Bildes (Diskretion) unter «März», No. 8365.

Grossraum Frankfurt a/M. Selbst künstlerisch tätig, als Pianist zwar aus erster musikalischer Schule stammend, aber doch nur begeisterter Dilettant; Mitte 40, sucht, da endlich in eigener Wohnung, Partner zur Kammermusik (Violine, Cello, auch Gratis-Liedbegleitung und Studium). Repertoire: Händel bis Strauss und Spätromantik. Zuschriften unter «Musik», No. 8366 mit Ausl.Porto erbeten.

Wer hätte Lust mit mir einen 14tägigen Urlaub Mitte Juni / Anfang Juli an der ital. Riviera zu verbringen? Möglichst gebildeter, männlicher, dunkler Typ bis etwa 40. Zuschrift mit Bild erbeten unter «Riviera», No. 8367 mit Ausl.Porto.

New Yorker, 26 years old, will be in Europe July 12 — August 11. Expect to visit major cities in Belgium, Holland, Italy, Switzerland, France and also London, England. Would like very much to make some contacts, 21—30 years old, anyone interested is requested to write to «Tempo», No. 8368. Add Airmail postage.

Junger Deutscher (Schweizer Grenze), 27 Jahre, dunkelblond, schlank, 1.80 m gross und von angenehmem Aeusseren möchte einen zuverlässigen und treuen Kameraden kennenlernen, der bereit ist, eine Freundschaft aufzubauen, die aufrichtig und ehrlich gemeint ist. Ich suche kein Abenteuer, sondern einen Menschen, der bereit ist, alle guten und auch schweren Stunden des Lebens mit mir zu teilen. Bin vollkommen unabhängig, habe eine gute Allgemeinbildung, vielseitige Interessen, wie Theater, Musik, Reisen, Bücher und würde auch ins Ausland gehen. Volle Diskretion ist Ehrensache. Alle Bildzuschriften mit Ausl.Porto erreichen mich unter «Aufrichtig und Treu», No. 8369 und werden selbstverständlich beantwortet.

Schweizer, Berufsmann, männl. Typ, gesetzten Alters, sprachenkundig, gute Bildung, vielseitig interessiert, wünscht seriösen Freund mit gleichen Eigenschaften. Raum AG/LU bevorzugt. Diskretion zugesichert. Bildzuschriften unter «Wyna», No. 8370 erbeten.

Scandinavian, 43, handsome, well built, in top position at well known American hotel, a good skier and skater, fond of sports and nature, wants contact with young Swiss, 20—24, masculine type. Preferably one interested in hotel work. Can arrange work and sponsor. Please write air-mail with photo. Photo and informations in return. Full discretion. Write to «Sponsor», No. 8371.

Skandinavier, 43, gut ausschende Erscheinung, in leitender Stellung in bekanntem amerikanischen Hotel, guter Ski- und Schlittschuhläufer, möchte jungen Schweizer zw. 20—24 kennenlernen, männliche Erscheinung. Bevorzugt jemand mit Interesse am Hotelgewerbe. Kann Arbeitsmöglichkeit und Sponsor vermitteln. Luftpostbriefe mit Bild unter «Sponsor», No. 8372 erbeten. Nähere Information in meiner Antwort. Volle Diskretion.

WIR KAUFEN

eine grössere Anzahl alter deutscher homophiler Zeitschriften antiquarisch zu SPITZEN-PREISEN. Schreiben Sie uns bitte, wir senden Ihnen gerne gratis unsere Suchliste. «eos», Nordische Zeitschrift, Postfach 514, Kopenhagen N., Dänemark.

TOM MEN'S SHOP *Auf Wunsch Sommerkatalog 1961*

Neue Exclusivmodelle in Bade-, Freizeit- und Lederbekleidung. Boutique für den Herrn. Stadelhoferstr. 41, Tel. 34 47 06 Zürich Langstrasse 4, Tel. 23 75 88

Abonnent 3413, Dr. U.M. †

Ende Februar verstarb unser langjähriger Abonnent No. 3413, Dr. U.M., in Oesterreich. Wir werden ihm ein dankbares Andenken bewahren.

Der Kreis

Abonnent 5039, K.H.W. †

Zum Tod dieses Abonnenten hören wir: «Er hat seit 1952 den KREIS bezogen und war einer von den bescheidenen Kameraden, die nie viel Aufsehens von sich machten, aber überall geholfen hat, wo Not am Mann war.» Wir brauchen diesen ehrenden Worten nichts hinzuzufügen.

Der Kreis

Abonnent 5067, Dr. A.M. †

Wie wir erst jetzt erfahren, verunglückte unser Abonnent 5067 in Kleinasien tödlich. Ehre seinem Angedenken.

Der Kreis

Unsere Ausweiskarten

Wir möchten nocheinmal darauf hinweisen, dass unsere Ausweiskarten Dokumente sind, die für unsren Klub in Zürich und Basel von grosser Wichtigkeit sind. Jede in Verlust gehende Ausweiskarte muss gesperrt und die betreffende Nummer dann kontrolliert werden, damit sie nicht in unrechten Händen wieder auftaucht und damit uns alle schädigt.

Beim Ausstellen einer Ersatz-Ausweiskarte für eine in Verlust geratene Original-Ausweiskarte müssen wir eine Gebühr von Fr. 5.— berechnen. Wir bitten unsere alten und neuen Abonnenten noch einmal dringend und herzlich, ihre Ausweiskarte sorgfältig aufzubewahren.

Der Kreis

C.O.C. - Holland

AMSTERDAM — De schakel — Korte Leidsedwarsstraat 49 (Tel. 6 45 11)
Täglich geöffnet ab 20 Uhr !

ROTTERDAM Coolsestraat 33 (Telephon 12 56 46)
Geöffnet Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend

DEN HAAG Lange Houtstraat 5
Geöffnet Dienstag-, Donnerstag-, Samstag- und Sonntagabend

In diesen drei grössten Städten der Niederlande finden Sie die führenden und zuverlässigen Freundschaftslokale, wo ausländische Gäste herzlich willkommen sind !

In the three main cities of Holland you will meet reliable people; friends from abroad are always admitted.
For all information: Headquarters C.O.C. — 57, Damrak, Amsterdam. Tel. 34596

Hotel „Flora“

KERKSTRAAT 366
bij de Utrechtschestraat
Single and Doublerooms
With breakfast
All rooms running water

Directie: Mevr. ANNIE WALDEN

AMSTERDAM-C.
Telefoon 37623

1 - en 2 - persoons kamers
Logies met ontbijt
Alle kamers stromend water

In München: Die Teddy Bar



Hans Sachs-Strasse 1, Ecke Müllerstrasse
Nähe Sendlinger-Platz
Telephon: 222584, täglich ab 18 Uhr

Stadtcasino Hamburg

Grossneumarkt 1 - Telefon 35 34 03 - Christian Westphal und Karl Stademann

Die Freunde aus aller Welt treffen sich in Hamburg im STADTCASINO! —
International bekannt!

Geöffnet von 19 Uhr bis 4 Uhr morgens, sonnabends lange Nacht
DAMENABEND jeden 1. Dienstag im Monat. Täglich Tanz!

RESTAURANT

«Chez Charly»

P A R I S 1

9. Rue d'Argenteuil 9
Tel. Ric. 90 07
(zwisch. Opéra u. Palais Royal)

Treffpunkt der Freunde aus allen
Ländern
Für Touristen Spezialpreise
Geöffnet jeden Tag, mittags u. abends,
ausser Mittwoch
(Man spricht deutsch)

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

American, 54, college graduate, retired, 130 miles west of New York, seeks friends and correspondence. Interests: music, theatre, ballet, literature, sports, nature, psychic research. Write to «John», No. 8373, add Air mail postage.

Ich bin 36 Jahre alt und lebe in Norddeutschland, gross und schlank, und bin ein Mann, der fest im Leben steht und allem offen ist, was das Leben erfordert und mit sich bringt. Da ich auf dem Lande lebe, ist für mich der Weg zu einem wirklich wertvollen Partner nicht leicht. Ich suche keine Zufallsbekanntschaften, sondern einen Mensch, dem das Wort «Freund» noch seinen wirklichen Sinn bewahrt hat. Er sollte zw. 25—35 Jahre alt sein und Interesse daran haben, eine echte menschliche Verbindung von Dauer aufzubauen, aus der sich dann ein gemeinsamer Lebens- und Arbeitsweg ergäbe. Ich würde mich freuen, Briefe mit Bild aus Deutschland und der Schweiz unter «Dauer», No. 8374 zu erhalten.

Ich wünsche durch Korrespondenz einen Freund zu finden. Ich bin mittleren Alters, 168 cm, dunkel und von Beruf Schneider, sportlich. Briefe unter «Korrespondenz», No. 8375 mit Ausl.Porto erbeten.

Jeune journaliste (26 ans, 182 cm), habitant Lausanne, cherche à faire la connaissance d'un camarade de son âge, (jusqu'à la trentaine!) afin de rompre sa solitude et, peut-être, habiter ensemble. Il sera répondu à toutes les lettres donnant détails sur profession, âge, goûts et contenant une photographie. Discrétion garantie. Ecrire sous «Peut-être», No. 8376.

Enddreissiger in Norddeutschland ersehnt Verbindung mit einem Menschen mit Herz und Geist, dem eine wahre Freundschaft noch ein erstrebenswertes Ziel bedeutet. Ich selbst bin von unauffälliger, kräftiger Statur und soll auch mein Freund ein männl. Typ sein. Entscheidend sind jedoch keine äusseren Dinge. Briefe mit Ausl.Porto erbeten unter «Ziel», No. 8377.

Wer könnte mir bei der Vervielfältigung eines Reiseberichtes, ca. 300 Ex., helfen? Keine Kostenbeteiligung. Briefe an Abonent No. 82 über die Redaktion.

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.

Junger Mann 22/182, würde sich sehr freuen, mit aufrichtigem, netten Kameraden in Briefwechsel zu treten, um echte Freundschaft aufzubauen. Bin sehr verträglich, lebensfroh, Musikfreund, reise gern. Schreibe bitte mit Ausl.Porto unter «Brief», No. 8379.

Would like to hear from and meet, young men, between the ages of 20 and 35. Interests are general, will answer all letters. Please enclose photo. Letters from any part of the world would be welcome, in English. Write to «Hear», No. 8380, add air mail postage.

VOR DEM FORUM DER SCHWEIZ

Durch Zufall haben wir noch einige Exemplare dieser wichtigen Schrift, die der «Kreis» seinerzeit herausgab, erhalten. Wir geben sie zum Preis von Fr. 5.— an Interessenten ab. Es ist eine einmalige Gelegenheit. — s

European student, 25, interested in theater, literature, music and body-culture, visiting U.S.A. and Canada, coast-to-coast, likes to meet young Americans. Write immediately to «Student», No. 8382, add air-mail postage for forwarding.

Suche homophilen Psychiater-Nervenarzt oder entsprechendes Sanatorium in der Schweiz, oder evtl. Pension. War krank und bin nun konvaleszent. Bin noch in einem Sanatorium, freiwillig. Kann verreisen. Brauche noch etwas ärztliche Betreuung und glaube nun, dass eine meine Veranlagung begrüssende Umgebung der Festigkeit meiner Gesundheit dienlich sein würde. Briefe unter «Betreuung», No. 8383 erbeten.

Gesucht eine Stelle als *Privatchauffeur*, wenn möglich bei alleinstehendem Herrn. Vielleicht ist es auch möglich unter diesen Herren einen aufrichtigen Freund zu finden. Wenn möglich in Zürich, aber nicht unbedingt. Bin ein junger Mann von 26 Jahren. Offerten unter «Chauffeur», No. 8384 erbeten.

Kaufmann in Deutschland, 39, humanistische Bildung, seit vielen Jahren in Bank und Industrie tätig, unbedingt seriöse, zielstrebige Persönlichkeit, ungekündigt, sucht sich bald oder später in eine Position mit echter Aufstiegsmöglichkeit bei gutem Betriebsklima zu verändern. Briefe, mit Ausl.Porto, unter «Zielstrebig», No. 8385 erbeten.

Bonn-Heidelberger Kaufmann, 1,85, schlank, 45 Jahre, sucht die Bekanntschaft eines gleichaltrigen, aufrichtigen Menschen. Ich reise viel. Evtl. gemeinsamer Urlaub auf Mallorca. Erbitte Zuschriften in Deutsch oder Englisch, möglichst mit Bild, unter «Bonn», No. 8386. Ausl.Porto zur Weiterbeförderung.

ICH 29, schlank, blond, 175 gross, sportlicher, ruhiger und ausgeglichener Typ, Deutscher, wohne nahe der ital.schweiz. Grenze und habe bisher immer nur gearbeitet. Jetzt will ich auch etwas leben und würde mich freuen, wenn

DU 20—25, gut aussehend mit etwas Intelligenz, Temperament und Esprit auch daran interessiert wärest, dass

WIR uns zunächst an einigen gemeinsam verbrachten Wochenenden oder in einem gemeinsamen Urlaub näher kennenlernen, um daraus vielleicht eine dauerhafte Freundschaft wachsen zu lassen. — Ein paar Zeilen (mit Foto) unter «Wir», No. 8387 werden von mir bestimmt beantwortet.

Bin 39, männlich-jugendlicher Typ, vielseitig interessiert, besonders Theologie, besuche in diesem Sommer die Schweiz. Suche aufrichtigen Freund. Völlige Diskretion. Schreibe mir mit Bild unter «Freund», No. 8388, Ausl.Porto.

Monsieur, cinquantaine, possédant voiture, allure jeune, affectueux, cherche jeune compagnon, 25 à 35 ans, parlant si possible un peu français; pour vacances du 22 mai (10 à 15 jours). Peu ou pas de frais. Désire photo amateur. Ecrire sous «Vacances», No. 8389.

Herr in den Fünfzigern, mit Auto, jugendliche Erscheinung, liebenswürdig, sucht jungen Kameraden (zw. 25 und 35), wenn möglich mit etwas Französisch, um die Ferien ab 22. Mai (10 bis 15 Tage) zu verbringen. Erbitte Photo. Briefe unter «Ferien», No. 8390 erbeten.

Bist du nicht der 40jährige nette Mann, der sich herzlich gern noch eine anregende Bekanntschaft erhofft? Warum schreibst du mir dann nicht? Ich bin ein gleichaltriger, reiselustiger Fachlehrer in der Schweiz und beantworte jeden Brief mit Bild unter «Lenardo», No. 8391.

Norddeutschland. 38jähriger Vers.Angestellter, schlank, dunkel, vielseitig interessiert, sucht Verbindung mit einem netten, männlichen Kameraden — gleichaltrig oder passenden Alters — der auf eine ehrliche Dauerfreundschaft Wert legt. Raum Braunschweig-Hannover bevorzugt. Zuschriften mit Ausl.Porto erreichen mich unter «April», No. 8392.

23j., blond, flotte Erscheinung, aus gutem Hause, möchte mit gleichaltrigem oder auch etwas älter, in Briefwechsel treten. Ich liebe das Reisen, höre viel Musik (auch Jazz) und tanze gerne. Auch sehe ich mir mal ab und zu einen guten Film an. Wer schreibt mir mit einer Foto in Deutsch, Franz. oder Englisch unter «Spring», No. 8393.

TOM MEN'S SHOP Auf Wunsch Sommerkatalog 1961

Neue Exclusivmodelle in Bade-, Freizeit- und Lederbekleidung. Boutique für den Herrn. Stadelhoferstr. 41, Tel. 34 47 06 Zürich Langstrasse 4, Tel. 23 75 88
Besuchen Sie auch unser Geschäft in Ascona, Via Borgo.

Junger Deutscher (Rheinland), 29 Jahre, 1,80 gross, schlank, dunkler Typ von natürlichem Wesen und angenehmen Aeusseren sucht für gemeinsame Urlaubsplanung (auch Ausland) jüngeren, aufrichtigen Kameraden mit dem Ziel einer dauerhaften Freundschaft. Briefe mit Bild und Ausl. Porto erbeten unter «Urlaub», No. 8394.

Abonnent, 27 Jahre, absolut unauffällig, sucht möbliertes Zimmer in Zürich. Zuschriften erbeten unter «Mephisto», No. 8395.

Abonnent, 28/173, dunkler Typ, möchte mit männlich gesinntem, unauffälligem Kameraden zwischen 22—30 Jahren, der Freude an guter Musik, Theater, Kunst und Sport hat, eine Freundschaft aufbauen. Raum Zürich oder weitere Umgebung angenehm. Zuschriften mit Bild erreichen mich unter «Greco», No. 8396.

Abonnent 1747, R. M. †

Völlig unerwartet verloren wir unseren Abonnenten 1747 R. M. Noch kurz vor seinem freiwilligen Scheiden aus dem Leben haben wir mündlich und schriftlich mit ihm in Verbindung gestanden. Trotz vieler Punkte, die unser Gespräch mit ihm berührte, brachte er sein hauptsächliches Anliegen nicht zur Sprache. Wir müssen es zu unserem schmerzlichen Bedauern dahingestellt sein lassen, ob eine Aussprache über sein hauptsächliches Anliegen ihn von seinem Schritt zurückgehalten hätte. Aus dem so kurz nach unserer letzten Begegnung mit ihm erfolgten Scheiden heraus hat uns sein Tod doppelt getroffen.

Wir bitten an dieser Stelle unsere Kameraden nochmals herzlich, in Fällen innerer Not *völliges Vertrauen* zu uns zu haben. Obwohl wir uns bewusst sind, wie wenig im tiefsten Grunde ein Mensch einem anderen zu raten vermag, ist doch unsere eigene lebenslange Vertrautheit mit allen Erscheinungen unseres Daseins so gross, dass aus ihr sich doch vielleicht manchmal ein Weg aus einer ausweglos scheinenden Lage ergeben könnte.

Die Redaktion Der Kreis.

C. O. C. - Holland

AMSTERDAM — De schakel — Korte Leidsedwarsstraat 49 (Tel. 6 45 11)
Täglich geöffnet ab 20 Uhr !

ROTTERDAM Coolsestraat 33 (Telephon 12 56 46)
Geöffnet Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend

DEN HAAG Lange Houtstraat 5
Geöffnet Dienstag-, Donnerstag-, Samstag- und Sonntagabend

In diesen drei grössten Städten der Niederlande finden Sie die führenden und zuverlässigen Freundschaftslokale, wo ausländische Gäste herzlich willkommen sind !

In the three main cities of Holland you will meet reliable people; friends from abroad are always admitted.

For all information: Headquarters C.O.C. — 57, Damrak, Amsterdam. Tel. 34596

Hotel „Flora“

KERKSTRAAT 366
bij de Utrechtschestraat
Single and Doublerooms
With breakfast
All rooms running water

AMSTERDAM-C.
Telefoon 37623

1 - en 2 - persoons kamers
Logies met ontbijt
Alle kamers stromend water

Directie: Mevr. ANNIE WALDEN

In München: Die



Teddy Bar

Hans Sachs-Strasse 1, Ecke Müllerstrasse
Nähe Sendlinger-Platz
Telephon: 222584, täglich ab 18 Uhr

Stadtcasino Hamburg

Grossneumarkt 1 - Telefon 35 34 03 - Christian Westphal und Karl Stademann

Die Freunde aus aller Welt treffen sich in Hamburg im STADTCASINO ! —
International bekannt !

Geöffnet von 19 Uhr bis 4 Uhr morgens, sonnabends lange Nacht
DAMENABEND jeden 1. Dienstag im Monat. Täglich Tanz !

RESTAURANT

«Chez Charly»

PARIS 1

9. Rue d'Argenteuil 9
Tel. Ric. 90 07
(zwisch. Opéra u. Palais Royal)

Treffpunkt der Freunde aus allen
Ländern
Für Touristen Spezialpreise
Geöffnet jeden Tag, mittags u. abends,
ausser Mittwoch
(Man spricht deutsch)

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Bristol Member, 26, would like to meet or correspond with others. Will be visiting London very soon and like to make contact with others there as well. Anybody interested please write with photo to «Bristol», No. 8397.

Deutscher Student der Wirtschafts- und Sozialwissenschaften sucht geeignete Stellung. Bin vielseitig interessiert und spreche fliessend Englisch. Würde gerne in Zeitschriftenredaktion (Kameradsch. u. ähnl.) mitarbeiten, doch auch Tätigkeit in Wirtschaftsunternehmen (Personalbüro, statist. Abteil., Archiv, Bibliothek etc.) angenehm. Auch für anderseitige Angebote aufgeschlossen. Bin zuverlässig und treu als Freund. Zuschriften mit Ausl. Porto unter «Student», No. 8398 erbeten.

Deutscher aus Südamerika, demnächst für längere Zeit in Europa, 28 Jahre alt, vielseitig interessiert, fliessend Englisch und Spanisch sprechend, dazu einigermassen Französisch, sucht Briefwechsel mit jungen Europäern zwecks Planung gemeinsamer Urlaubsreisen usw. Zuschriften mit Angabe der Interessengebiete und mit Foto unter «Planung», No. 8399 mit Luftpost-Porto erbeten.

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.

«R.R.R.» Modern boys give their tough young bodies a «total suntan» in the full-cut R.R.R. male minimum cachesexe. White or ice-blue nylon. Quote your waist-line in ins. or cms. Post free Sfr. 10 (\$ 3.00 by air to U.S.A.). Illustrated details from Box BM / V A D C, London W.C. 1, England.

Canadien, 42 ans, culture générale, aime livres, théâtre et cinéma, la vie au grand air, désire correspondants allemands, approx. même âge et mêmes goûts. But: découvrir la vraie amitié allemande. Ecrire sous «Amitié», No. 8400.

Canadian, 42, good education, likes good books, good music, theatre and cinema and out-side life. Wish German correspondents, appr. same age and taste. Wants to discover the real German friendship. Write to «Friendship», No. 8401.

Français, 34 ans, en Afrique Equatoriale, désire correspondre avec ami allemand ou suisse d'expression française, sérieux et sympathique. Photo si possible. Réponse cordiale promise. Ecrire sous «Sérieux», No. 8402.

Belge, domicilié et travaillant à Lausanne, 29 ans, employé d'assurance, blond, sympathique et viril, naturel sobre, cultivé, sociable, gai et affectueux, aimant musique classique, sports, aimerait se consacrer à un compagnon solitaire, ayant mêmes goûts, en vue de fonder foyer intime et agréable, animé par affection sincère. Selon le cas pourrait quitter emploi et endroit actuels et accepterait tout autre offre de travail visant vie commune (bureau, commerce ou privé). Toute lettre accompagnée de photo garantie de discréetion absolue. Ecrire sous «Solitaire», No. 8403.

Krefelder, 54, gesicherte Stellung, doch nicht vermögend, weltoffen interessiert, schlank, dunkler Typ, hofft immer noch, trotz enttäuschungsreichem Leben, auf gute Freundschaft und tief inneres Verstehen; gegenseitige finanzielle Ansprüche ausgeschlossen, Wohngemeinschaft erwünscht. Briefe unter «Hoffnung», No. 8404 erbeten.

Junger Mann, von gutem Aussehen und seriös, wünscht Freund von guter Gesinnung in Bern oder Umgebung oder Zürich, Basel oder Luzern kennenzulernen. Dieser sollte bereit sein, sich periodisch ins Tessin zu begeben, auch Samstag und Sonntag. Er sollte Autobesitzer sein. Ich habe ein Haus im Tessin. Schreibe mir bitte mit Foto unter «Treue», No. 8405.

BERICHTIGUNG: In der Annonce No. 8392 «April» des Aprilheftes muss es statt «Vers. Angestellter» richtig Verw. Angestellter heißen.

Anglais, retraité, habitant Lausanne, s'intéressant aux tennis, excursions, la bonne nourriture et vins, meubles d'époque, musique et théâtre, cherche à faire la connaissance d'un camarade Suisse Français 40—50 ans avec les mêmes goûts. Ecrire sous «Goût», No. 8406.

Bin 23, suche etwa gleichaltrigen Kameraden, der Freude an Musik, Sport und Reisen hat, für vorläufigen Briefwechsel, da ich mich in Amerika aufhalte. Gerne erwarte ich Nachricht unter «Pendent», No. 8407, mit Luftpostporto.

Welcher nette und zuverlässige Kamerad im Alter von 20—30 Jahren möchte mit mir gemeinsam die Ferien verbringen? Ende Juli oder Anfang August, zwei Wochen. Reiseziel: Amsterdam oder Hamburg, bei getrennter Kasse. Ich bin 26^{1/2} Jahre alt, 175 cm gross, schlank, dunkelblond und von sympathischem, nettem Aussehen. Alle Zuschriften mit Bild werden beantwortet unter «Reise», No. 8408.

Bachelor (32) dark and slim and resident in England would like to hear from another bachelor between 30—35, preferably dark and slim and not over 5 ft 9" with view to a sincere and everlasting friendship and to ultimately sharing their lives together. Interests psychology, records, theatre, cinema, and foreign travel. A little French, Italian and Spanish spoken. Only those not interested in adventure please reply with photo to «Bachelor», No. 8409.

Sympathique jeune homme, sensible, demeurant près de Neuchâtel, rencontrait camarade de 25 à 35 ans, afin de construire une amitié solide basée sur des sincères sentiments. Type très masculin. Discréction absolue. Joindre photo qui sera rendue à toute réponse. Ecrire sous «Sympathique», No. 8410.

Bin in der Lage einem jüngeren initiativen Kaufmann gute Dauerstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten zu bieten. Gute Allgemeinbildung und Fremdsprachenkenntnisse sind unerlässlich. Interessenten, die Näheres erfahren möchten, schreiben mit Bild und Lebenslauf unter «Existenz», No. 8411. Diskretion wird verlangt und auch zugesichert.

Englishman, 27, recently arrived in Switzerland, living in Lausanne, wishes to meet other club members. Write to «Englishman», No. 8412.

Junger Engländer, 27, seit kurzem in der Schweiz, möchte Verbindung mit Abonnenten aufnehmen. Ich wohne in Lausanne. Briefe unter «Engländer», No. 8413 erbeten.

Life companionship, not love and adventure! People are separate, but stronger united. I want and will give understanding, affection, consideration — a man who is not feminine, does not pretend or demand. Each to live his life, but willing to help, comfort, stand by. Am 56, bookseller, in good health, own small comfortable house, garden, car in California, live quietly. Though being Jewish, don't look or act it, am not religious. Have my own philosophy of a free life and non-interference. Am self centered and stubborn, but know my faults and can be also modest and helpful. Let us be frank to avoid disappointments. Write to «Companion», No. 8414, add air mail postage for forwarding.

Gerne möchte ich meine Weekends (Samstagabend—Montag) auf dem Lande verbringen. Wenn möglich Seenähe oder sonst Badegelegenheit und Wandermöglichkeiten. Ruhiger 30jähr. sucht deshalb hübsches Zimmer mit Frühstück. Gerne erwarte ich Ihren Vorschlag an «Morgen», No. 8415.

Welcher auch geistig anspruchsvolle Freund (ca. 45—50) in Zürich wünscht sich Wohngemeinschaft, die er bieten könnte, mit einem akadem. gebildeten Deutschen von seriösem Charakter, der sich hier niederlassen möchte. Zuschriften unter «Wohngemeinschaft», No. 8416 erbeten.

Raum Aachen, Bonn, Düsseldorf, Köln. — Akademiker, 42 Jahre, wünscht sich einen geistig aufgeschlossenen, charakterlich anständigen und bedingungslos aufrichtigen Studenten, gleich welcher Fakultät und welchen Alters zum festen Freunde. Zuschriften mit oder ohne Foto erbeten unter: «Avalun», No. 8417.

TOM MEN'S SHOP Auf Wunsch Sommerkatalog 1961

Neue Exclusivmodelle in Bade-, Freizeit- und Lederbekleidung. Boutique für den Herrn. Stadelhoferstr. 41, Tel. 34 47 06 *Zürich* Langstrasse 4, Tel. 23 75 88
Besuchen Sie auch unser Geschäft in Ascona, Via Borgo.

BAUFONDS-SPENDEN

Wir haben in diesem Monat folgenden Abonnenten für Ihre Spenden zu danken: 1763, 168, 5213, 325, 5252, 5188, 3140, ferner Nichtabonnent J. W.

Bei dieser erfreulichen Gelegenheit des Dankes möchten wir noch gerne sagen, dass eine Reihe von unseren Abonnenten uns bereits mehrfach Spenden hat zukommen lassen, wie einer der oben genannten. Diesen Kameraden gehört unser besonderer Dank.

Der KREIS

BEMERKUNGEN ZUM «KLEINEN BLATT»

Wir möchten noch einmal darauf hinweisen, dass Antwortbriefe auf Annoncen ausnahmslos erst befördert werden, wenn die Annonce selbst bezahlt ist. Es hat daher wenig Sinn, Expressbriefe auf Annoncen zu schreiben, da wir ohnehin die vorliegende Post auf Annoncen — nach Bezahlung der Annonce — zweimal wöchentlich absenden.

Sehr oft werden Annoncen erst mehrere Wochen nach ihrem Erscheinen bezahlt. Dann sammeln sich bei uns die Briefe auf solche Annoncen, und bald kommen die ersten Reklamationen wegen nichtzurückgesandter Bilder. Dabei sind in solchen Fällen noch nicht einmal die Briefe von uns weggegangen, weil wir immer noch auf die Bezahlung der Annonce warten.

Die Redaktion

C. O. C. - Holland

AMSTERDAM — De schakel — Korte Leidsedwarsstraat 49 (Tel. 6 45 11)
Täglich geöffnet ab 20 Uhr !

ROTTERDAM Coolsestraat 33 (Telephon 12 56 46)
Geöffnet Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend

DEN HAAG Lange Houtstraat 5
Geöffnet Dienstag-, Donnerstag-, Samstag- und Sonntagabend

In diesen drei grössten Städten der Niederlande finden Sie die führenden und zuverlässigen Freundschaftslokale, wo ausländische Gäste herzlich willkommen sind !

In the three main cities of Holland you will meet reliable people; friends from abroad are always admitted.

For all information: Headquarters C.O.C. — 57, Damrak, Amsterdam. Tel. 34596

Hotel „Flora“

KERKSTRAAT 366
bij de Utrechtschestraat
Single and Double rooms
With breakfast
All rooms running water

Directie: Mevr. ANNIE WALDEN

AMSTERDAM-C.
Telefoon 37623

1 - en 2 - persoons kamers
Logies met ontbijt
Alle kamers stromend water

In München: Die Teddy Bar



Hans Sachs-Strasse 1, Ecke Müllerstrasse
Nähe Sendlinger Tor-Platz
Telephon: 222584, täglich ab 18 Uhr

Stadtcasino Hamburg

Grossneumarkt 1 - Telefon 35 34 03 - Christian Westphal und Karl Stademann

Die Freunde aus aller Welt treffen sich in Hamburg im STADTCASINO! —
International bekannt!

Geöffnet von 19 Uhr bis 4 Uhr morgens, sonnabends lange Nacht
DAMENABEND jeden 1. Dienstag im Monat. Täglich Tanz!

RESTAURANT

«Chez Charly»

PARIS 1

9. Rue d'Argenteuil 9
Tel. Ric. 90 07
(zwisch. Opéra u. Palais Royal)

Treffpunkt der Freunde aus allen
Ländern
Für Touristen Spezialpreise
Geöffnet jeden Tag, mittags u. abends,
ausser Mittwoch
(Man spricht deutsch)

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Young American in Munich, many interests, seeks friendship with sincere, well-built gentleman, 25—35. Please write, in German or English, with photo, to «Busco», No. 8418.

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, *Palma*, Baleares.

Rom. Italiener, Jurastudent, 23 Jahre alt, sucht netten Briefwechsel mit deutschsprachigem Kameraden bis 30, um eine Dauerfreundschaft aufzubauen. Schreibe mir mit Bild unter «Römer», No. 8419, Auslandporto.

Wo bist du, evang., Stier / Löwe oder Steinbock, bis zu 30 Jahren, aus der kaufm. Büro-Praxis. Ich möchte mit dir unser Einrichtungshaus führen. Du musst Liebe zum Beruf haben und ein aufrichtiger Mensch sein. Bitte, schreib mir unter «Norddeutschland», No. 8420, mit Ausl Porto. Ich selbst bin 33 Jahre, 187 gross, blond und von sportlicher Statur.

Möchte im September einen ruhigen Urlaub verbringen. Nach Möglichkeit mit Badegelegenheit oder aber direkt am Wasser. Wer kann Ratschläge erteilen oder Angebote unterbreiten? Briefe mit Ausl.Porto unter «September», No. 8421 erbeten.

Ich bin 24 Jahre alt, 178 cm gross, unauffällig, kunst- und musikliebend, und suche einen gleichgesinnten, diskreten Freund passenden Alters für eine Dauerfreundschaft. Ich habe eine nette Wohnung am Neuenburgersee und einen Wagen. Deine Zuschrift, in Deutsch oder Französisch, erreicht mich unter «Neuchâtel», No. 8422.

Hamburg. Jüngerwirkender Vierziger von durchaus mittelmässigem Aussehen (1,70 — dunkel — schlank) ersehnt noch einmal Aufbau einer Dauerfreundschaft. Alter und Typ des Partners nicht entscheidend. Herzensbildung und grundsätzliche Bereitschaft zur Bindung jedoch Voraussetzung. Falls Domizilwechsel in Frage kommt, wäre nach persönlichem Kennenlernen wohnungsmässige Unterbringung möglich. Arbeit müsste jedoch selbst beschafft werden. Nur seriöse, ausführliche Zuschriften, auch mit Bild, unter «Hamburg», No. 8423 mit Ausl.Porto erbeten.

Westfale, 39 Jahre, 172 cm, schlank, blond, kaufm. Angestellter, vielseitig interessiert, sucht die Bekanntschaft eines gleichaltrigen oder jüngeren Kreislesers, männl. Typ, der Wert auf eine wirkl. Dauerfreundschaft legt. Evtl. gem. Urlaub Juni/Juli auf Sylt. Zuschriften mit Ausl.Porto unter «Westfale», No. 8424 erbeten.

Canadian subscriber, hobbies photography, arts, music, wants to contact pen pals of same interests anywhere. Write in English or German, all letters answered. Air mail please. Address to «Canada», No. 8425.

Kanadischer Abonnent, interessiert an Photographie, Kunst, Musik wünscht Briefwechsel in Deutsch oder Englisch mit Freunden gleicher Neigung in allen Ländern. Alle Briefe werden beantwortet. Unter «Kanada», No. 8425 erbeten. Luftpostporto für Weiterbeförderung beilegen.

English, 42, speaking a little German wishes to visit Hamburg. Interests include sightseeing, photography, music, sunbathing and dancing. Would like to meet friend of same age and interests. Write to «Visit», No. 8426.

SIZILIEN im August oder September. Wer hätte Lust, sich mir auf 14 Tage anzuschliessen? Zu zweit hat man mehr Freude auf einer solchen Reise. Etwas italienische Sprachkenntnisse wären gut. Ich erwarte gern Briefe unter «Sizilien», No. 8427.

Deine Chance ist es, wenn du dir die Mühe nimmst mir zu schreiben, um einen Freund fürs Leben zu finden. Ich bin jung, kaum 21 Jahre alt, ein bisschen hübsch. Mein Wesen ist unauffällig. Du solltest von angenehmem Aeusseren sein, Treue halten können und offen sein. Auch wenn du nur ein Paar Blue Jeans besitzest, solltest du den Mut haben, mir zu schreiben, bitte mit einer Photo. Deinen Freund erreichst du unter «Vision», No. 8428.

Im Grunde besitze ich alles: eine gute, kfm. Stellung, genügend Freizeit, gute Gesundheit, Humor, ein modernes Auto, viele, leider fast zu viele Bekannte. Und dennoch fühle ich mich einsam, denn ein wirklich guter zuverlässiger Freund, der mit mir zusammen die Freizeit verbringt und Freuden und Leiden mit mir teilen möchte, fehlt mir sehr. Kann ich ihn wohl auf diesem Wege finden? Dich stelle ich mir ungefähr so vor: ca. 24—34 Jahre alt, intelligent und in guter Stellung, schlank, männlicher Typ und vielseitig interessiert, wenn möglich aus Basel oder Umgebung. Ich zähle genau 30, bin dunkelbraun, sehr schlank, anpassungsfähig und aus gutem Hause. Sehnst du dich nicht nur nach einem einmaligen Abenteuer, sondern wie ich, nach einer Dauerfreundschaft, dann erwarte ich gerne ein Brieflein mit Bild an «Rhein», No. 8429.

Welcher nette, jüngere Kamerad möchte mit mir die Ferien (v. 24. 7. — 5. 8.) am Meer (Italien) verbringen? Ich selbst bin ein jüngerer Abonnent von sympathischem Aeussern. Besitze einen eigenen Wagen. Selbstverständlich sollten wir einander noch rechtzeitig persönlich kennenlernen. Ich erwarte daher gerne deine baldige Antwort mit Bild unter Kennwort «Ferien», No. 8430.

Wer würde — man sagt gutaussehenden, man schätzt Mitte 20 Lenzen zählenden — jungen Oesterreicher, zu von seinem Arzt empfohlenen heissen Sandbädern im Süden begleiten? Wo ist der männliche Begleiter, den man bis Mitte 30 schätzt und sich im heissen Sand wohlfühlt? Bin finanziell unabhängig, jedoch ohne Fahrzeug. Briefe mit Ausl.Porto unter «Heisser Sand», No. 8431 erbeten.

Business man, 29, in central Scotland would like to meet or correspond with others. Interests include good music, photography, walking, ski-ing and traveling. Write with photo — photos returned and confidences respected — to «Scotland», No. 8432.

Als durchschnittlicher Mensch, etwas Geist, etwas Geld, geniesse ich das Leben in Grenzen, doch wäre es manchmal entschieden charmanter mit einem Partner zw. 25—40. Bin 26, 186 cm, blond. Westdeutschland. Freue mich auf einen ersten brieflichen Kontakt, vielleicht mit Bild unter «Durchschnitt», No. 8433. Ausl.Porto. Volle Diskretion.

Raum Wien. Mittvierziger, gute Erscheinung, gute Position, sucht Verbindung mit bis gleichaltrigem Leser. Briefe mit Ausl.Porto unter «Aufrichtig», No. 8434 erbeten.

Wo bist du, sportlich männlicher Typ, der sich wie ich nach einer treuen Dauerfreundschaft sehnt? Bin Mitte 40, 172 gross, dunkel, schlank, von gutem Aussehen, in leitender Position, guter Bildung und vielseitigen Interessen. Bei gegenseitiger Zuneigung Wohngemeinschaft in gepflegtem Appartement möglich. Schreibe mir vertrauensvoll unter «Bambi», No. 8435.

Argentine young man, 27, 1/81, wishes pen-friends anywhere. Correspondence in French, English, Italien. Art, sports, camping, theatre, ballet, traveling. Photo requested. Write to «Buenos Aires», No. 8436.

Suche Kontakt mit einem zuverlässigen Kameraden im Raum Buchs-Sargans-Chur. Ich wohne im Raume Sargans, bin 30, gross, schlank, unkompliziert. Für Weekends steht mir ein Sportwagen zur Verfügung. Briefe unter «Solo», No. 8437 erbeten.

Junger Primarlehrer, ruhiger, dynamischer Typ, vom Lande kommend, sucht auf den 1. Oktober in Basel-Stadt eine nette Zweizimmer- oder grosse Einzimmerwohnung. Welcher Basler Kamerad, evtl junger Berufskollege, kann und möchte mir dabei behilflich sein? Briefe unter «Basel», No. 8438 erbeten.

Kandidat in SW-Deutschland (30), im Herbst approbiert, sucht Stelle mit Aussicht auf Pacht oder Nachfolge, evtl. Teilhaberschaft, mit jungem Kollegen. Beste Referenzen. Nachrichten erbeten unter «Galenus», No. 8439.

Lieben Sie Jazz? — ich kaum, dafür aber vieles von Monteverdi bis Strauss. Ich bin 29 Jahre alt, katholischen Bekenntnisses, mit ausbalanciertem Interieur und befriedigendem Exterieur, ausgerechnet Jungfrau-Typ! Von Beruf akademischer Verkäufer. Ich habe den guten Willen für eine Freundschaft, die eher auf treuer Zuneigung als auf Leidenschaftlichkeit gegründet sein sollte und suche die gleichgestimmte Seele für einen geraden gemeinsamen Weg, im Alter passend. *Conditio s.q.n.:* auch Ihrerseits ein rechtes Mass guten Willens. Zuschriften mit Ausl. Porto unter «Nordbaden», No. 8440 erbeten.

Bücher, die in dieser Zeitschrift besprochen werden, kaufen Sie am besten in der BÜCHERSTUBE AM SEE KREUZLINGERSTR. 11, KONSTANZ/Bodensee, Dtschld. Wir sind auch immer für unser Antiquariat am Ankauf von Büchern und ganzen Bibliotheken interessiert und bitten um Angebote.

TOM MEN'S SHOP *Auf Wunsch Sommerkatalog 1961*

Neue Exklusivmodelle in Bade-, Freizeit- und Lederbekleidung. Boutique für den Herrn. Stadelhoferstr. 41, Tel. 34 47 06 Zürich Langstrasse 4, Tel. 23 75 88
Besuchen Sie auch unser Geschäft in Ascona, Via Borgo.

BAUFONDS-SPENDEN

Wir haben die angenehme Aufgabe folgenden Abonnenten für Ihre freundlichen Spenden zum Baufonds herzlich zu danken: 3262, 1763, 3206, 237, 1578, 3167
Der Kreis

C. O. C. - Holland

AMSTERDAM — De schakel — Korte Leidsedwarsstraat 49 (Tel. 6 45 11)
Täglich geöffnet ab 20 Uhr !

ROTTERDAM Coolsestraat 33 (Telephon 12 56 46)
Geöffnet Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend

DEN HAAG Lange Houtstraat 5
Geöffnet Dienstag-, Donnerstag-, Samstag- und Sonntagabend

In diesen drei grössten Städten der Niederlande finden Sie die führenden und zuverlässigen Freundschaftslokale, wo ausländische Gäste herzlich willkommen sind !

In the three main cities of Holland you will meet reliable people; friends from abroad are always admitted.

For all information: Headquarters C.O.C. — 57, Damrak, Amsterdam. Tel. 34596

Hotel „Flora“

KERKSTRAAT 366
bij de Utrechtschestraat
Single and Doublerooms
With breakfast
All rooms running water

AMSTERDAM-C.
Telefoon 37623

1 - en 2 - persoons kamers
Logies met ontbijt
Alle kamers stromend water

Directie: Mevr. ANNIE WALDEN

In München: Die Teddy Bar



Hans Sachs-Strasse 1, Ecke Müllerstrasse
Nähe Sendlinger-Platz
Telephon: 222584, täglich ab 18 Uhr

Stadtcasino Hamburg

Grossneumarkt 1 - Telefon 35 34 03 - Christian Westphal und Karl Stademann

Die Freunde aus aller Welt treffen sich in Hamburg im STADTCASINO! —
International bekannt!

Geöffnet von 19 Uhr bis 4 Uhr morgens, sonnabends lange Nacht
DAMENABEND jeden 1. Dienstag im Monat. Täglich Tanz!

RESTAURANT

«Chez Charly»

P A R I S 1

9. Rue d'Argenteuil 9
Tel. Ric. 90 07
(zwisch. Opéra u. Palais Royal)

Treffpunkt der Freunde aus allen
Ländern
Für Touristen Spezialpreise
Geöffnet jeden Tag, mittags u. abends,
ausser Mittwoch
(Man spricht deutsch)

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Herr, Ende 40, sucht intelligenten und aufrichtigen Korrespondenzpartner. Alter einerlei. Briefe unter «Korrespondenz», No. 8441 erbeten. Ausl.Porto.

Mein Wunsch ist es, einen jüngeren, einfachen, aufrichtigen Kameraden aus Bern oder Umgebung kennenzulernen, der gewillt wäre, mit mir eine ideale Dauerfreundschaft aufzubauen. Ich bin 48 Jahre alt, naturliebend, fühle mich in meinem Wagen beim Ausfahren einsam und möchte gern Dir ein wahrer Freund sein. Kamerad mit Wunsch nach einer dauerhaften Freundschaft, schreibe mir ein Brieflein mit neuerer Foto untr «Mutz», No. 8442.

Englishman, 34 years, living in Aden, seeks correspondents in Arab world, India or Far East. Would welcome and assist members passing through Aden. Write with photograph to «Aden», No. 8443.

Gerne möchte ich mit Briefmarkensammler (Philatelist) korrespondieren. Zuschriften unter «Francobollo», No. 8444 erbeten.

Bin 28 Jahre alt, lebe in südwestdeutscher Grosstadt, völlig unabhängig, sehr sportlich, blond und schlank und wünsche aufrichtige Dauerfreundschaft mit Lesern bis 40. Zuschriften in Deutsch oder Englisch mögl. mit Bild untr «Blond», No. 8445 erbeten. Ausl.Porto beifügen.

Aelterer Krankenpfleger (Masseur) sucht Privatpflegerstelle, wo möglich mit Wohnung. Alleinstehender Junggeselle gebildet und im Kochen bewandert. Mit guten Zeugnissen. Briefe mit Ausl.Porto untr «Stelle», No. 8446/a erbeten.

Wer hat Interesse, Ferien, Studienaufenthalt oder einfach seine Zeit auf französischem Landsitz bei freiberuflich tätigem, 28 Jahre zählendem Kameraden zu verbringen? Zuschriften untr «Paris», No. 8446 mit Ausl.Porto erbeten.

32j. Ostschiweizer, blond, sucht Freundschaft durch Briefwechsel. Lieber Kamerad, wünschst Du, gleich mir, einen lebensbejahenden, tüchtigen Berufsmann kennenzulernen, dann zögere nicht und schreibe mir einige Zeilen. Dein Brief erreicht mich untr «Freund fürs Leben», No. 8447. Absolute Diskretion.

Tall, dark Englishman (30) well educated, professional man of good appearance and pleasant disposition would like to contact similar. Good looks and education desirable, but personal honesty and sense of humour absolutely indispensable. Replies in English, French, German — even American — welcomed. Write to «Nom de Plume», No. 8448.

Suche sportlichen, unauffälligen, grossgewachsenen Freund bis 35 Jahre, der gleich mir (27 Jahre) nach einer gemeinsamen Existenzgründung in der Gastronomie bestrebt ist und sich nach einem Zuhause sehnt. Auch Ausland. Bildzuschriften untr «St. Gallen», No. 8449 erbeten.

Raum Köln. Suche Dauer-Bekanntschaft möglichst im Rheinland. Bin Mitte 50. Absolut männlicher Typ, vollschlank. Ernstgemeinte Zuschriften unter «Rheinländer», No. 8450 erbeten. Ausl.Porto.

Welch netter Kamerad sehnt sich nach einer aufrichtigen, treuen Dauerfreundschaft? Bin in guter Position mit freiem Beruf, sehr anpassungsfähig. Von unauffälliger Erscheinung bin ich 50-172 schlank. Raum Biel-Bern-Olten erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Gerne erwarte ich Briefe mit Bild unter «Neptun», No. 8451.

«BACKWARD LOOKING». Unique close-ups of a young athlete's back. An introductory offer: 6 postcards for Sfr. 10.— (\$ 3.00 by air mail to U.S.A.) Box BM/VADC, London W.C. 1, Eingland.

Ich suche einen aufrichtigen, ehrlichen Freund mit Geist und Herz. Bin 32 Jahre alt, 177 gross, Kaufmann, blonder Typ. Lebe zur Zeit in Afrika, beabsichtige aber bald nach Deutschland zu kommen. Mein Freund kann im Alter von 30 bis 40 sein, gross, männlich, und Sinn für schönes Heim. Nähe Hamburg oder München. Wenn er ein Geschäft hätte, wäre ich willig, ernsthaft mitzuarbeiten. Ganz egal welcher Art. Kunstgewerbe- oder Antiquitätengeschäft bevorzugt. Erbitte Briefe mit Foto und Ausl.-Luftpostporto unter «Vertrauen», No. 8452.

Ich bin 26 Jahre alt, 171 cm gross, unauffällig, kenne das In- und Ausland von eigenen Autoreisen sehr gut und suche ca. gleichaltrigen Kameraden, der Wert auf eine Dauerfreundschaft legt und mit Aufrichtigkeit und Treue das Leben zu verschönern sucht. Schreibe mit Bild unter «Autoreise», No. 8453.

Saarbrücken und Umgebung. Ein Abonnent hat Ende Juni/Anfang Juli durch Postanweisung circa DM 26.— an uns bezahlt. Durch Versehen der Post ging der für uns bestimmte Abschnitt der Postanweisung verloren, so dass wir die Zahlung nicht buchen können. Wir bitten den betr. Abonnenten, uns doch bitte zu schreiben. *Der Kreis*

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas. meals as required. Kent, Calle Mas 24, *Palma, Baleares.*

TOM MEN'S SHOP Auf Wunsch Sommerkatalog 1961

Neue Exclusivmodelle in Bade-, Freizeit- und Lederbekleidung. Boutique für den Herrn. Stadelhoferstr. 41, Tel. 34 47 06 **Zürich** Langstrasse 4, Tel. 23 75 88 Besuchen Sie auch unser Geschäft in Ascona, Via Borgo.

BAUFONDS-SPENDEN

In diesem Monat haben wir folgenden Abonnenten für ihre freundlichen Spenden herzlich zu danken: 5107, 5281, 1478, 5216, 5286, 1279, 1353, 1763, 3171, 1235, 3061, 1775, 1530, 1235, 1217. *Der Kreis*

P e d r o

An einem schönen Julitag wurde die sterbliche Hülle eines unserer ältesten und treuesten Kameraden der Flamme übergeben. Mit seinem langjährigen Weggefährten trauern wir um einen aufrchten und guten Freund. Pedro war ein Mensch, der sein Leben gemeistert, im öffentlichen Leben und Beruf seinen Mann gestellt und sein Schicksal als Homoerot bejaht hat. Diese Bejahung seines Schicksals machte ihn zu einem frohen Kamerad. In ihrer unauffälligen Art haben er und sein Freund ein Beispiel gegeben, wie man sich in der Umwelt bewähren kann. Wir werden ihn lange nicht vergessen können — sein Scheiden hat eine schmerzliche Lücke gerissen. Unseres treuen Andenkens ist er gewiss. *Rolf*

Der Mann in der Zeichnung

In diesem neuen Buch haben wir hundert Zeichnungen zusammengestellt, die alle die Erscheinung des Mannes spiegeln. Neben einer grossen Anzahl der besten Zeichnungen aus den Jahrgängen unserer Zeitschrift findet der Betrachter schönes und unbekanntes neues Material.

Dieser Kunstband, der ein erster Versuch sein soll, den Mann mit den Augen des Künstlers zu sehen, erschien im gleichen Format wie unsere Photobände, in weinrotem Leinen und bildet ein willkommenes Geschenk.

Der Preis beträgt Sfr. 19.— einschliesslich Porto, innerhalb der Schweiz. Voreinzahlung auf unser Postcheckkonto VIII 25753 Zürich, oder Nachnahmesendung, auch ins Ausland, möglich.

Hotel „Flora“

KERKSTRAAT 366
bij de Utrechtschestraat
Single and Doublerooms
With breakfast
All rooms running water

AMSTERDAM-C.
Telefoon 37623
1 - en 2 - persoons kamers
Logies met ontbijt
Alle kamers stromend water

Directie: Mevr. ANNIE WALDEN

In München: Die

Teddy Bar



Hans Sachs-Strasse 1, Ecke Müllerstrasse
Nähe Sendlinger-Platz
Telephon: 222584, täglich ab 18 Uhr

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Gärtner, 31/172, schlank, d'blond, keine Schönheit, aber sehr tolerant, sucht lieben netten Freund. Du solltest blond, schlank und etwas sportlich sein. Aber mögl. einfach und unauffällig. Alter bis 30jährig. (Tanten wollen sich beim Frauenverein melden.) Gemeinsames Wochenende mit gelegentlichen Ausfahrten erwünscht. Fühlst du dich einsam, so schreibe mir ein Briefchen mit Bild unter «Freiamt», No. 8454.

TROPICS. Owner-manager (early forties) of hide-away resort needs congenial companion (perhaps ami du cœur) between 25 and 40, English, French or Italian speaking, with sense of adventure, to share home and all activities. Must pay passage. Send recent photo with reply (airmail). All letters answered. To «Tropics», No. 8455.

Junger Mann, ca. 1.90 gross, mit eigenem Wagen aus dem Baselbiet, sucht jungen Freund von ca. 20—25 Jahren, um die Ferien in der Zeit vom 4.—19. September 1961 gemeinsam irgendwo zu verbringen. Zuschriften mit Foto erbeten unter «Baselbiet», No. 8456.

Jurist 55/180, gut aussehend, sucht passenden Freund. Bildzuschriften erbeten unter «Koblenz-Trier», No. 8457.

Zürcher Abonnent, Mitte 30, unabhängig, sucht zuverlässigen Freund zur Verbringung der Freizeit. Ich betreibe Auto-, Ski- und Wassersport, bin anpassungsfähig und in leitender Stellung tätig. Gibt es in «Gross-Zürich» oder Umgebung noch einen Menschen, welcher in einer Dauerfreundschaft dem Sinne des Lebens näherkommen möchte? Sämtliche Zuschriften, auch von auswärts, wenn möglich mit Photo, werden gewissenhaft beantwortet unter «Zürich», No. 8458.

Deutscher, 29jähriger, 1.78, dunkel, aufgeschlossen, sucht netten Freund, auch Ausländer. Briefe unter «Aufgeschlossen», No. 8459 erbeten. Auslandporto.

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.

Subscriber 3424, Lord W., Rome †

We announce with regret the death of our subscriber 3424, Lord W., Rome. For years he had been a good friend of ours. We shall miss his friendly smile and kind words on our meetings which he liked to attend very often.

The Circle

Todesanzeige

Der katholische Priester, der an der Weihnachtsfeier 1958 zu uns gesprochen hat, ist leider durch einen Unfall tödlich verunglückt. Wir bedauern den Heimgang dieses verständnisvollen Mannes sehr.

Der Kreis

Photo Edmond Moser

Zürich 8, Florastrasse 28, Tel. 32 78 70

- entwickelt Ihre Photos zuverlässig
- empfiehlt sich für sämtliche Atelier-Arbeiten (künstlerisches Porträt, technische Aufnahmen, Reportage, Werbung, Farbenaufnahmen)
- Schönes Photo für Antworten auf Annoncen im «Kleinen Blatt»

TOM MEN'S SHOP *Auf Wunsch Sommerkatalog 1961*

Neue Exklusivmodelle in Bade-, Freizeit- und Lederbekleidung. Boutique für den Herrn.
Stadelhoferstr. 41, Tel. 34 47 06 Zürich Langstrasse 4, Tel. 23 75 88
Besuchen Sie auch unser Geschäft in Ascona, Via Borgo.

In München: Die

Teddy Bar



Hans Sachs-Strasse 1, Ecke Müllerstrasse
Nähe Sendlingertor-Platz
Telephon: 222584, täglich ab 18 Uhr

Hotel „Flora“

KERKSTRAAT 366
bij de Utrechtscheestraat
Single and Doublerooms
With breakfast
All rooms running water

AMSTERDAM-C.
Telefoon 3 7 6 2 3

1 - en 2 - persoons kamers
Logies met ontbijt
Alle kamers stromend water

Directie: Mevr. ANNIE WALDEN

Stadtcasino Hamburg

Grossneumarkt 1 - Telefon 35 34 03 - Christian Westphal und Karl Stademann

Die Freunde aus aller Welt treffen sich in Hamburg im STADTCASINO ! —
International bekannt !

Geöffnet von 19 Uhr bis 4 Uhr morgens, sonnabends lange Nacht
DAMENABEND jeden 1. Dienstag im Monat. Täglich Tanz !

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Middle-aged German, 90 miles west of New York, is still seeking for his lifetime-partner. Are you willing to give us a chance, write to me and send your photo. Add air mail postage. Write to «German», No. 8460.

Gebildeter 50er, im Tessin lebend, wünscht Freundschaft mit seriösem Herrn (35—45). Zuschriften mit Bild unter «Ticino», No. 8461 erbeten.

Ostschweizer, (27 J., 1,85) sucht Freundschaft durch Briefwechsel mit unauffälligem, gross gewachsenen Freund bis 35 J., der Wert auf eine echte Freundschaft mit Niveau legt. Bitte Bildofferten unter «Sportlich», No. 8462.

Münchener, 25 Jahre, sucht Bekanntschaft mit einem Kameraden (bis 26), der sich Natürlichkeit bewahrt hat, auch geistige Interessen besitzt und den ernsten Willen zu einer Dauerfreundschaft hat. Zuschriften mit Bild unter «München», No. 8463, mit Ausl.Porto.

Nouvel abonné, Italien, 23 ans, noiraud, 1,70 m, désire trouver un ami parlant italien, français, espagnol ou allemand. Prière de repondre en langue italienne, française, ou espagnole et en joignant photo si possible, sous «Italiano», No. 8464.

Neuabonnent, Italiener, 23 Jahre, dunkel, 1,70 m, wünscht sich einen Freund, der italienisch, französisch, spanisch oder deutsch spricht. Erbitte Zuschriften in italien., französ. oder spanischer Sprache, mögl. mit Bild, unter «Italiano», No. 8465, mit Ausl.-Porto.

Welcher evang. Möbelkaufmann unter 30 J. hätte Lust mit mir auf dem Lande im Geschäft zu arbeiten. Eigene Wohnung vorhanden. Steinbock, Löwe, Stier wenn möglich. Stattliche Erscheinung angenehm. Bin selbst 184 gross und mittelblonder Sportsmensch. Schreibe mir bitte unter «Nordwest», No. 8466 mit Ausl.Porto.

Gesucht wird junger Bursche zur Mithilfe in Garten und Treibhaus. Landhaus in nächster Umgebung von Zürich. Offerten mit Bild unter «Mithilfe», No. 8467.

Londoner early 30's with wide and lively range of interests and realistic approach to life would like to hear from readers under 40. Pet hates: bigots and effeminacy. Write with photo to «Realist», No. 8468, add postage for forwarding.

Hotelangestellter, Mitte dreissig, von angenehmem Ausseren, unauffällig und charakterfest, sucht gute Stellung (auch als Kammerdiener in Privathaus angenehm). Grösste Dikretion. Briefe unter «Stellung», No. 8469, Ausl.Porto.

Im Raum Bremen Freund gesucht, bis 35 J. Erwünscht sind Interesse für Musik, Kunst, Theater und Film. Bin 44 Jahre alt, doch wesentlich jünger aussehend und fühlend, 174 gross, schlank. Zuschriften mögl. mit Photo (Rückgabe und absolute Diskretion selbstverständlich) unter «Erfüllung», No. 8470, mit Ausl.Porto erbeten.

Deutscher, 31/167, schlank, sucht netten anständigen Menschen, welcher Wert auf Dauerfreundschaft legt. Er soll wie ich alles Schöne lieben und gerne reisen. Am liebsten wäre mir ein Kellner, da ich in der Lage wäre, im eigenen Betrieb Anstellung mit gutem Verdienst zu bieten. Zuschriften mit Foto in Deutsch, Italienisch oder Englisch erbeten unter «Kellner», No. 8471, mit Ausl.Porto.

Soeben von einer mehrmonatigen Ueberseereise zurück, habe ich schon einiges von der Welt gesehen. Ich bin jung — 25 Jahre alt — sogar etwas hübsch — mein Wesen ist offen und unauffällig, und ich besitze eine nette Wohnung in der Limmatstadt. Du sollst auch von angenehmem Aeusseren sein im passenden Alter, Treue halten können und musik- und theaterliebend sein. Auch wenn Du Ausländer bist, geht dir kein Punkt ab — sofern Du an einer wirklichen Dauerfreundschaft interessiert bist. Dein Brief mit Foto erreicht mich unter «Atlantis», No. 8472.

Jugendlicher Vierziger, während 3 Monaten an Schweizer Wintersportplatz, wünscht sich zeitweilig die Gesellschaft eines guterzogenen jungen Mannes, der gewillt wäre, an langen Winterabenden gemeinsam die Sterne zu zählen. Zuschriften bitte in Italienisch, Französisch oder Englisch, mit Foto, an «Chinchilla», No. 8473, mit Ausl.Porto.

SAIGON — Member early forties seeks contact with friends similar age in Far East, preferably Saigon. Interested music, theatre, photography, stamp collecting. Absolute discretion essential. Write with airmail postage to «Saigon», No. 8474.

Abonnent, 40er, unabhängig, natur- und kunstliebend, sucht Verbindung mit aufgeschlossenem, charakterfestem Kameraden, auch Ausländer. Gemeinsames Wochenende mit gelegentl. Ausfahrten möglich. Wenn du dich nach einem gütigen, verständnisvollen Menschen sehnst, jung, gesund und kräftig bist, dann schreibe mir einen Brief mit Bild unter «Centralschweiz», No. 8475.

Welcher Blumenbinder oder Gärtner bis 35 Jahre hat Interesse am Briefwechsel, Aufbau einer Freundschaft und späterer beruflicher Zusammenarbeit als Geschäftspartner? Existenzgründung durch Eröffnung eines Blumengeschäftes. Bin 32 Jahre, 176, blond, schlank, unkomplizierter Charakter (Techniker in Bluzi) z. Zt. als Obergärtner tätig. Hobbies: Theater, Bergsteigen, Klettern, Fotografie, Botanik. Ehrlich gemeinte Zuschriften mit Foto (auch Ausland) bitte unter «Nordrhein-Westfalen», No. 8476, mit Ausl.Porto erbeten.

Baufonds

Wir danken in diesem Monat folgenden Abonnenten für Ihre Baufondsspenden sehr herzlich: 1212, 1215, 1393, 5125, 5125/F, 1235, 3060. DER KREIS

Achtung! Der aus Norddeutschland stammende Kamerad, der sich des ebenfalls aus Norddeutschland stammenden Neulings und Gastes am Mittwoch, 23. August 61, in der «Isola» Basel, freundlicherweise annahm und mit ihm dann noch ein anderes Lokal besuchte, wird herzlich um Angabe seiner Adresse gebeten, da dieser ihm gern schreiben möchte. Antwort unter «Dank», No. 8477 erbeten.

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.

TOM MEN'S SHOP *Auf Wunsch Sommerkatalog 1961*

Neue Exklusivmodelle in Bade-, Freizeit- und Lederbekleidung. Boutique für den Herrn. Stadelhoferstr. 41, Tel. 34 47 06 Zürich Langstrasse 4, Tel. 23 75 88 Besuchen Sie auch unser Geschäft in Ascona, Via Borgo.

Abonnent 1335 F. G. †

Einer unserer treuesten Leser hat uns verlassen. Seit 1944 war er Abonnent unserer Zeitschrift, hat auch hin und wieder unter dem Pseudonym Lao-Tse kleine Glossen geschrieben, und bis in sein hohes Alter an der Entwicklung des KREIS lebhaften Anteil genommen. Weltoffener Geist und sprühender Witz waren ihm eigen, und eine Stunde bei ihm stets ein innerer Gewinn. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Rolf.

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Région du Léman = Suisse, jeune et svelte, blond foncé, amateur des sports d'été et d'hiver, cherche à contacter un camarade qui aimerait partager ses heures de loisir. Toute lettre munie d'une photographie aura sa réponse. Cher camarade, écrivez en toute confiance à «Léman», No. 8478.

Tedesco, 31/167 snello, cerca persona sincera ed educata che abbia il senso d'una amicizia durevole. Deve amare come io, tutto quello che è bello, ed i viaggi. Favorirei un cameriere perchè avrei la possibilità di piazzarlo in un mio esercizio con buona possibilità di guadagno. Richieste con fotografia se possibile in tedesco, italiano o inglese sotto il motto: «Cameriere», No. 8479, con porto postale estero.

Hamburg. 34jähr. sucht jungen Freizeitpartner mit Geist und Humor (Wagen vorhanden). Bildzuschriften unter «Hamburg», No. 8480 mit Ausl.Porto.

BAYERN. Endvierziger sucht Lebenskameraden auf ehrlicher, offener und aufrichtiger Basis. Alter unter 45. Nur ernstgemeinte und saubere Zuschriften erbeten unter «Bayern», No. 8481, mit Ausl.Porto.

Deutscher, kaufm. Angestellter, 39 Jahre alt, in gehobener Position der Schallplattenindustrie seit vielen Jahren tätig, möchte sich gerne beruflich nach Basel oder Zürich verändern. Unbedingt seriöse Persönlichkeit, humanistische Bildung, 5 Semester Musikstudium, Volontär im Musikalienhandel und Konzertagentur, einige Jahre an führender Bank tätig. Evtl. kommt auch ein Branchenwechsel in Betracht. Persönliche Vorstellung möglich. Briefe unter «Beruf», No. 8482 erbeten.

Mein Wunsch ist es, während meines Urlaubs kommenden Herbst in Deutschland einen aufrichtigen Freund zu finden, der Berge und Natur liebt und gewillt wäre, im Hotelfach zu arbeiten. Ich selbst bin 44, mein Freund sollte nicht älter, männlich und unauffällig sein. Jede Zuschrift mit Foto und Luftpost Ausl.Porto unter «Rocky Mountains USA», No. 8483 wird prompt beantwortet.

Muss ein 58jähriger (der auf eine 24jährige echte Lebensgemeinschaft zurückblicken kann, dessen Freund aber 1950 starb) für den Rest seines Lebens wirklich allein und einsam bleiben? Bin selbständig, männlich, verträglicher Charakter, Nordbayern wohnhaft, suche innerlich tief veranlagten Kameraden — möglichst jüngeren Steinmetz oder Bildhauer, auch Kaufmann oder Blumengärtner — auf dass derselbe einmal mein Werk weiterführen könnte. Kein Abenteurer, nur ernstgemeinte Zuschriften erbeten unter «Fortführung», No. 8484 mit Ausl.Porto.

Süddeutschland. Bin 32 Jahre, 1,85 m, unauffällig, suche einen aufrichtigen Freund. Diskretion zugesichert. Briefe unter «Unauffällig», No. 8485 mit Ausl.Porto erbeten.

Bin 24 Jahre jung, 1,83 m gross und von gutem Aeusserem, suche Verbindung mit Ausländer. Du sollst auch von angenehmem Aeusseren und im passenden Alter sein, mit Niveau. Möglichst Engländer oder Amerikaner, deutschsprachig. Dein Brief mit Foto erreicht mich, mit Ausl.Porto, unter «German», No. 8486.

Italien. Deutscher, 29, schlanker, sportl. Typ, nach aussen hin unauffällig, ruhig und ausgeglichen, sonst aber lebenslustig und temperamentvoll, wünscht sich einen gut aussehenden, unauffälligen Freund (bis 24) mit etwas Witz, und Esprit. Wenn «Du» einen Freund suchst, der Aufgeschlossenheit, Toleranz und Verständnis für alles mitbringt, dann schreibe mir in deutsch oder italienisch mit Foto und Ausl.Porto unter «Milano», No. 8487.

English businessman, University graduate, would welcome as guest young Continental who wishes to improve his English. Preferably interested in theatre, ballet, literature, photography. Must be willing to do a little work in house (very little). Write to «Ipswich», No. 8488.

Gentleman, 30, of good background, discreet and good appearance, holding responsible position on the North American continent, main interests in the arts, music, literature, some of the sports and politics, is coming to Europe (possibly Germany) for a longer period of time, wishes to meet distinguished gentleman of excellent professional background (publishing, law, medicine, industry or other) who has the heart on the right spot and is seeking sincere friendship. Mail, perhaps with photograph, will be handled in strict confidence. Write to «Amicitia», No. 8489, add air mail postage.

Quel camarade jusqu'à 30 désirerait connaître Suisse romand, 45 ans, parlant allemand. Réponse toute lettre accompagnée photo récente. Ecrire sous «Romand», No. 8490.

Ein einfaches 2-Zimmer-Logis zu vermieten, eventuell auch für Ferien. Sehr ruhige Lage, bei alleinstehendem Kreiskamerad. Dauermieter bevorzugt. Bin allein im Haus. Nähe Riggisberg, Bern. Interessenten wollen sich melden mit Foto. Jeder Brief wird beantwortet. Unter «Gurnigel», No. 8491.

Achtung: Blasmusikanten aus Zürich und weiterer Umgebung! Hätten Sie Lust und Freude, wöchentlich einmal zu einem frohen Probeabend zusammenzukommen? Auch Schlagzeuger. Wir spielen Musik jeder Richtung. Schreiben Sie bitte unter «Trompeter», No. 8492.

Wer — gebildet und trotzdem witzig, Charakter und doch amüsant, sportlich, aber kein Sportler, finanziell und sonst unabhängig, eher gross als klein, bis 40 — langweilt sich ab und zu und sucht Kontakt mit grossem, schlankem, eigenwilligem, blondem Snob (27). Zuschriften mit Bild unter «Rheinland», No. 8493 mit Ausl. Porto.

TOM MEN'S SHOP

Die neuen Herbst- und Wintermodelle sind soeben eingetroffen in genarbtem Rindleder, die Bomberjacke, die elegante Hose und Jacke aus franz. Glac-Nappa. Viele ausgesuchte schöne Winterpullis, Hemden und Hosen.

Stadelhoferstr. 41, Tel. 34 47 06

Zürich

Langstrasse 4, Tel. 23 75 88

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.

Der internationale Treff



KÜNSTLER-KLAUSE
bei Ossi und Horst

WIESBADEN,
Haus der Mode - Burgstr. 6-8
Telefon 2 20 21

ab 17 Uhr geöffnet

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

«Man braucht doch immer wieder einen Freund...» Kennst Du's? Ja, ich bin trotz meines grossen Bekanntenkreises eigentlich allein. Hast du Interesse an Oper, Konzert, Tanz, Sprachen und vor allem Reisen, dann hätten wir schon vieles gemeinsam. Und bist du 35 oder mehr, männlicher Typ, dann wünschte ich, du wärst mein liebster Freund. Ich bin 33, blond, schlank, ordentlicher Pianist, vielgereist. Auf Abenteuer lege ich keinen Wert. Wohnst du in Zürich oder Umgebung, dann schreibe mir doch bitte mit Bild unter «Opera», No. 8494.

Gibt es noch einen feinfühlenden, edlen Menschen aus der Gastronomie, der mit Initiative den Gedanken anstrebt, mit einem 28jährigen Freund eine ideale Dauerfreundschaft aufzubauen? Er sollte gleich mir gross, sportlich und vor allem ein unauffälliger, männlicher Typ sein, bis 32 Jahre. Bildzuschriften unter «Gastronomie», No. 8495.

Wünsche mir einen Freund mit angenehmem Aeusseren, gutem Charakter und der Wert auf eine schöne Freundschaft legt. Bin 25 Jahre, 174 cm gross, etwas hübsch. Musik-, tanz- und filmliebend. Wer schreibt mir, deutsch oder französisch, mit Foto unter «Neuchâtel», No. 8496.

Welcher einsame Kreisfreund (28—40) aus dem Nordrhein-Westfälischen Raum schreibt tolerantem und unauffälligem Angestellten (172, blond, schlank) zwecks Aufbau einer wahren Freundschaft auf der Grundlage gegenseitigen Vertrauens. Gem. Wochenend mit Theaterbesuch und Wintersport möglich. Zuschriften, mit Aul.Porto, erbitte ich unter «Tolerant», No. 8497.

Young Englishman (30) shortly taking up management position in South Africa (Durban) would like to contact members living in or with knowledge of that region. Send replies, with sufficient postage for forwarding, to «Durban», No. 8498.

Bin 21 Jahre alt, 172 cm gross, unauffällig, suche einen aufrichtigen Freund für eine Dauerfreundschaft. Habe eine Wohnung im mittleren Thurgau. Welcher 20—24-jährige schreibt mit Bild unter «Wega», No. 8499.

Ich bin gut auss. Deutscher, häufig in eigener Wohnung im Tessin, nahe bei Paradiso! 177 gr., in guten unabh. Verhältnissen. Autofahrer, zufrieden und froh. Gern lernte ich frohe unabh. Menschen kennen, die absolut vertrauenswürdig, männlich, unauffällig sind, um nicht allein zu sein. Alter gleich, möglichst nicht über 45—50, in sehr ordentlichen Verhältnissen. Zuschrift mit Bild vertraulich unter «Paradiso», No. 8500.

Kunstliebender Architekt mittleren Alters sucht jungen, sportlichen, innerlich reifen Menschen zum Freund. Wohne im mitteldeutschen Raum. Korrespondenz in Englisch, Französisch und Italienisch. Bildzuschriften mit Ausl.Porto erbeten unter «Ethos», No. 8501.

Ich bin 26j., 168 cm, dunkel, schlank und besitze eine nette Wohnung am Neuenburgersee. Du bist bis 40jährig, männlich wie ich, aufgeschlossen für alles Schöne und hast gleich mir den Wunsch, dass wir zusammen eine Dauerfreundschaft aufbauen wollen. Dein Brief mit Bild erreicht mich unter «Neuenburgersee», No. 8502.

Franzose, 40, Büro in Paris, sucht deutschen Freund zum Austausch von Geschäften oder als deutscher Vertreter in Frankreich. Briefe, mögl. auf Französisch, erbeten unter «Austausch», No. 8503. Ausl.Porto zur Weiterleitung beifügen.

Schwarzwald. Schweizer, 30/180, an der Grenze Deutschlands wohnend, möchte gerne ungezwungenen Gedankenaustausch mit deutschem Kameraden. Alter Nebensache. Zuschrift unter «Schwarzwald», No. 8504 erbeten.

Stuttgarter, 29, bittet um ernstgemeinte Zuschriften, mögl. mit Bild, von Lesern bis 45, die an Gedankenaustausch mit aufgeschlossenem und zuverlässigem Kameraden interessiert sind. Briefe unter «Zuverlässig», No. 8505 erbeten. Ausl.Porto.

«AUSLANDPORTO BEIFÜGEN»

Diese kleine Notiz am Ende vieler Annoncen im Kleinen Blatt bedeutet, dass die Absender uns Porto beifügen sollen, damit wir ihre Briefe weiterleiten können. Für gewöhnliche Briefe genügt ein Internationaler Antwortchein, der auf jedem grösseren Postamt zu haben ist.

Abonnenten aus Deutschland können deutsche Marken beifügen, die wir immer gebrauchen können. Für einen Brief, der innerhalb der Schweiz geschickt wird, eine 20 Pfennig Marke, für einen Brief, der von hier ins Ausland geht, eine 40 Pfennig Briefmarke. In beiden Fällen pro Brief.

Der Kreis

Raum Karlsruhe-Pforzheim. 35jähriger sucht Freundschaft mit ehrlichem, liebem Menschen, der treu sein kann und vor allem gute Charaktereigenschaften hat. Er soll nicht mehr als 25 Jahre alt und tier- und naturliebend sein. Wer Wert auf eine wirkliche Dauerfreundschaft legt, schreibe unter «Karlsruhe», No. 8506. Ausl.Porto.

Romand, 50, habitant l'Argovie, désire connaître camarade affectueux, aimant, même âge, naturiste, de toute confiance, pouvant le recevoir pour le week-end. Ligne Bâle-Lucerne, ou Olten-Zurich. Ecrire avec photo sous «Projet», No. 8507. Discrétion assurée.

Bin Ostschiweizer, gross, schlank, 23 Jahre alt, von angenehmem Aeusseren, unauffällig und lieb. Suche gute Lehrstelle als Kammerdiener. Briefe unter «Wunsch», No. 8508 erbeten.

«Niemand über fünfunddreissig ist einer Begegnung wert, wenn er uns nichts zu geben hat.» (Kennen Sie Palinurus?) Ich bin vierzig und bin mir immer noch nicht hinreichend im Klaren, was ich imstande bin zu geben. Jemand, der sich in ähnlichen Altersregionen bewegt und meint, sich in dieser Frage auch noch nicht ganz auszukennen, sollte hierauf am besten mal schreiben. Vielleicht ist das eher eine Basis als die Angaben über Haarfarbe, Finanzlage etc. — Das obligate Foto braucht nicht gleich im ersten Brief zu liegen. Raum Frankfurt/Heidelberg wünschenswert, aber nicht ausschlaggebend. Zuschriften unter «High Noon», No. 8509 erbeten. Ausl.Porto.

Geschäftsmann, 51 Jahre, sympathische Erscheinung, Grösse 178, sucht ebensolchen Kameraden im Alter von 40—55, der Wert auf eine Dauerfreundschaft legt und mit Aufrichtigkeit und Treue das Leben zu verschönern sucht. Schreibe mit Bild unter «Vertrauen», No. 8510.

TOM MEN'S SHOP

Die neuen Herbst- und Wintermodelle sind soeben eingetroffen in genarbtem Rindleder, die Bomberjacke, die elegante Hose und Jacke aus franz. Glac-Nappa. Viele ausgesuchte schöne Winterpullis, Hemden und Hosen.

Stadelhoferstr. 41, Tel. 34 47 06

Zürich

Langstrasse 4, Tel. 23 75 88

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

YNG MAN 35, COMING TO LONDON SEEKS FRIENDS AND CONTACTS SAME AGE. LIVED CANADA, USA, EUROPE. AVERAGE INTERESTS, WRITE TO «LONDON», No. 8511.

Wer beteiligt sich an unserem Briefwechsel? Zwei Kreisleser (30/35) weit voneinander entfernt wohnend (Deutschland) möchten ihren nicht alltäglichen, humor- und phantasievollen Gedankenaustausch erweitern. Interesse für Fotografie, Literatur (Autobiographie), Reisen und Reiten erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Jede Zuschrift wird ausführlich beantwortet Briefe, mit Ausl.Porto, erbeten unter «Brief», No. 8512.

München oder Umgebung. Ich suche Partner, 30 bis 45 Jahre, männlich, sportlich, nicht unter 180, — natürlich — also einen KERL! zum persönlichen Kontakt, für gemeinsame Freizeit, Beruf am liebsten Taxifahrer o. ä. Von mir noch zu sagen: Mitte dreissig, 184 gross, schlank, selbständige und selbstbewusst, unabhängig, sehr tolerant. Zuschriften erbeten unter «Kerl», No. 8513, mit Ausl.Porto.

Ich suche wenige seelisch und geistig formatvolle, zu ritterlicher Gemeinschaft entschlossene Menschen, die meinen Wunsch zu exklusivem Kreis teilen, der eine fallweise oder dauerhafte «Insel vom Alltag» sucht. Zur Gründung dieser romantischen Tafelrunde sind jedoch im Leben bestehende Männer nötig, die einem solchen Tusculum auch die materielle Basis, wie ich, zu bieten gewillt sind. Harmonisches, sauberes Klima für eine Eremitage, eine nicht alltägliche seelisch-geistige, materielle Bereitschaft musst Du aber haben, Du — einer der 7 Pioniere vervielfältigter Einsamkeit. Zuschriften unter «Schloss in Tyrol», No. 8514, mit Ausl.Porto erbeten.

American, living in Europe, would like to contact young men in various countries, interested in traveling by car. All expenses paid. Must have driving permit. Reply with foto, mention interests, age, when and for how long available. Letters to «Travel», No. 8515.

Amerikaner in Europa würde gern mit jungen Männern aus verschiedenen Ländern in Verbindung treten, die Interesse an Autoreisen haben. Alle Autospesen werden getragen. Briefe mit Foto, Altersangabe, Interessengebiete und freie Daten erbeten unter «Travel» No. 8516.

Niederrhein: Arzt, Sonnenfreund, sucht für Sizilienfahrt 1962 mit Wagen und Zelt sportlich eingestellten Reisegefährten (20—30). Zuschriften mit Bild unter «Sizilien», No. 8517 erbeten. Ausl.Porto.

Ausländer, Kaufmann, 32 Jahre, dreisprachig, sympathisches Aussehen und unauffälliges Wesen, möchte im Jahre 1962 nach Hamburg kommen. Sucht eine gute Stellung in einem führenden Reisebüro oder ähnliches. Ernstgemeinte Zuschriften unter «Hamburg», No. 8518 erbeten. Ausl.Porto.

Neujahrswunsch. Suche aufricht. verständnisvollen Freund. Bin 33 Jahre alt, jünger aussehend, 173, Akademiker. Wenn auch du (25—30) dich für Literatur, Theater, Geschichte oder Kunst interessierst und den Willen zu einer echten Dauerfreundschaft hast, dann schreibe mir bitte, mögl. mit Bild unter «Gedächtniskirche», No. 8519, Ausl.Porto.

Mein Wunsch ist es, einen jungen, einfachen, aber grosszügig denkenden Kameraden kennenzulernen, um wenn möglich eine Dauerfreundschaft aufzubauen. Ich selbst bin 33 Jahre alt, schlank, kaufm. Angestellter, aus Zürich, sehr vielseitig interessiert, ein wenig sportliebend, reise gern, Auto vorhanden, bin aber vor allem anpassungsfähig. Auch wenn du nichts hast ausser der Sehnsucht nach einem Freund, schreibe mir bitte mit Bild unter «Zurigo», No. 8520.

Welcher junge und einfache Kamerad wünscht in diesem Winter die Skiferien mit mir zu verbringen? Ich selbst bin noch jung und begeisterter Wintersportler. Aus gemeinsamen Skiferien könnte auch mehr werden. Auto ist vorhanden. Schreibe mir bitte mit Bild unter «Skiferien», No. 8521.

Baufonds Dank

Wir möchten an dieser Stelle noch einmal zusammenfassend allen Abonnenten danken, die in diesem Jahr freundlicherweise Spenden für den Baufonds gegeben haben. Es wird unsere Abonnenten interessieren zu erfahren, dass in den ersten 11 Monaten des Jahres 1961 insgesamt 122 Spenden für den Baufonds eingegangen sind. Diese verteilen sich wie folgt: 21 Spenden Zürcher Abonnenten; 41 Spenden aus der übrigen Schweiz; 33 Spenden deutscher Abonnenten und 27 Spenden aus dem gesamten restlichen Ausland.

Ihnen allen gilt unser Dank.

Die im September 1960 gegründete Baufonds-Kommission hat uns bis heute leider noch keine neuen Club-Räume besorgen können.

Zugleich danken wir den Abonnenten 303, 326 und 1235 für Ihre Spenden.

DER KREIS

TOM MEN'S SHOP

Die neuen Herbst- und Wintermodelle sind soeben eingetroffen in genarbtem Rindleder, die Bomberjacke, die elegante Hose und Jacke aus franz. Glac-Nappa. Viele ausgesuchte schöne Winterpullis, Hemden und Hosen.

Stadelhoferstr. 41, Tel. 34 47 06

Zürich

Langstrasse 4, Tel. 23 75 88

PALMA MALLORCA — SUMMER AND WINTER SUNSHINE — Private House-guests welcome; swimming pool; sun deck; bar; car; central heating; personal attention; bed and breakfast 100 Pesetas, meals as required. Kent, Calle Mas 24, Palma, Baleares.

Photo Edmond Moser

Zürich 8, Florastrasse 28, Tel. 32 78 70

- entwickelt Ihre Photos zuverlässig
 - empfiehlt sich für sämtliche Atelier-Arbeiten (künstlerisches Porträt, technische Aufnahmen, Reportage, Werbung, Farbenaufnahmen)
 - Schönes Photo für Antworten auf Annoncen im «Kleinen Blatt»
-

Ein schönes Weihnachtsgeschenk

sind immer auch unsere gebundenen Jahrgänge. Kameraden finden darin vieles Wissenswertes und Schönes, wissenschaftliche Auseinandersetzungen, Kurzgeschichten und Lyrik in drei Sprachen. Auch mancher bildnerische Fund, sei es in der Malerei, in der Plastik oder in der Graphik, wird Ihrem Freund sicher oft eine festliche Stunde bereiten. Der Aussenstehende, der sich gerne über unsere Art orientieren möchte, wird vieles entdecken, das ihm die homoerotischen Beziehungen verständlicher macht und klarer sehen lässt. Wenn Sie also ein Buch suchen, so denken Sie auch an unsere gebundenen Jahrgänge 1950—1960; sie kosten Fr. 30.— inklusive Porto pro Jahrgang.

Der Mann in der Zeichnung

In diesem neuen Buch haben wir hundert Zeichnungen zusammengestellt, die alle die Erscheinung des Mannes spiegeln. Neben einer grossen Auswahl der besten Zeichnungen aus den Jahrgängen unserer Zeitschrift findet der Betrachter schönes und unbekanntes neues Material.

Dieser Kunstband, der ein erster Versuch sein soll, den Mann mit den Augen des Künstlers zu sehen, erschien, im gleichen Format wie unsere Photobände, in weinrotem Leinen und bildet ein willkommenes Geschenk.

Der Preis beträgt Sfr. 19.— einschliesslich Porto, innerhalb der Schweiz. Voreinzahlung auf unser Postcheckkonto VIII 25753 Zürich, oder Nachnahmesendung, auch ins Ausland möglich.

L'Homme par le dessin

Nous publions une série des cent dessins parus dans notre Revue. Cette collection renfermera aussi quelque dessins inédits que nos amis s'intéressant à l'art trouveront plus tard parmi les illustrations du «Cercle».

Cette collection artistique devant constituer un premier essai paraîtra reliée toile couleur hardeaux dans le même format que nos volumes de photos et sera certainement un beau cadeau de fête fort apprécié. — Le prix en est fixé à Fr.s 22.— (port compris). — Paiement anticipé à notre Compte de chèques postaux VIII 25753 ou envoi contre remboursement (possible aussi de l'Etranger).

Unsere Ausweiskarten

Wir möchten noch einmal darauf hinweisen, dass unsere Ausweiskarten Dokumente von grosser Wichtigkeit sind. Jede in Verlust gehende Ausweiskarte muss gesperrt und die betreffende Nummer dann kontrolliert werden, damit sie nicht in unrechten Händen wieder auftaucht und damit uns alle schädigt.

Beim Ausstellen einer Ersatz-Ausweiskarte für eine in Verlust geratene Original-Ausweiskarte müssen wir eine Gebühr von Fr. 5.— berechnen. Wir bitten unsere alten und neuen Abonnenten noch einmal dringend und herzlich, ihre Ausweiskarte sorgfältig aufzubewahren.

Der Kreis.

Unhöflichkeit — Warum?

Wir hören in letzter Zeit wieder viele Klagen, dass Zuschriften auf Annoncen nicht beantwortet, ja nicht einmal ~~beantwortet~~, die doch eine Vertrauenssache sind, zurückgeschickt werden. Wir behalten uns vor, ~~deren~~ unhöflichen ~~Inserrat~~-Aufgebern in Zukunft weitere Annoncen zu verweigern. Der mindeste ~~Stand~~ und sollte doch wenigstens unter Kameraden nicht mit dem Holzhammer begebracht werden müssen!

Unser neuer Bilderband : Der Mann in der Photographie, Band IV

In diesem neuen Buch haben wir wieder hundert Photographien zusammengestellt, die alle die Erscheinung des Mannes spiegeln. Neben einer grossen Anzahl der besten Aufnahmen aus den letzten Jahrgängen unserer Zeitschrift finden unsere Photofreunde schönes und unbekanntes neues Material.

Auch dieser vierte Photoband erscheint im gleichen Format wie seine Vorgänger, in grünes Leinen gebunden, und bildet ein willkommenes Geschenk.

Der Preis beträgt Sfr. 22.— einschliesslich Porto innerhalb der Schweiz.

Voreinzahlung auf unser Postcheckkonto VIII 25753, Zürich, oder Nachnahmesendung, auch ins Ausland möglich.

Notre nouvelle Publication :

L'Homme, sujet de l'Art photographique IV

A nouveau, nous avons recueilli, en un 4ème volume, une centaine de photographies qui toutes représentent l'Homme en ses multiples et diverses apparitions. A côté d'un grand nombre des meilleures photos extraites de nos fascicules de ces dernières années, nos amis que la photographie intéresse trouveront là de nouveaux et beaux sujets.

Ce 4ème recueil de photos, relié toile-vert, paraît dans le même format que ses prédécesseurs et va constituer un cadeau fort apprécié.

Le prix en est de Fr.s: 22.— (Port pour la Suisse y compris). Versement anticipé à notre Compte de chèques postaux VIII 25753, Zürich, ou envoi contre remboursement, possible aussi pour l'étranger.

Our New Publication

The Male Body in Photographs, Vol. IV

This new book contains another hundred excellent photographs, collected from published and unpublished material, and is printed on heavy ~~color~~ paper.

We feel sure you will enjoy this new volume ~~very~~ much.

The price is \$ 6 or £ 2/-/—, including postage.

It is sent safely packed by registered second-class mail.

We shall be happy to receive your order.

Lesezirkel Der Kreis, Postfach 547 Fraumünster, Zürich 22
